

IL RITORNO DEI SUPERSTITI DELL'IMPRESA POLARE - LA NONA OLIMPIADE DI AMSTERDAM

Esce ogni domenica.

Questo numero costa Lire 3,50 (Estero, Lire 5,50).

Abbonamento postale.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LV. - N. 33.

Milano, 12 agosto 1928. - Anno VI.

Abbonamento: Anno, L. 160 (Estero, L. 260): Semestre, L. 82 (Estero, L. 130): Trimestre, L. 42 (Estero, L. 70).

• BITTER CAMPARI •

"CAMPARI"

• CORDIAL CAMPARI •

DAVIDE CAMPARI & C. MILANO

ERNET-BRANCA



**TONICO
APERITIVO
DIGESTIVO**



**ESPORTAZIONE
MONDIALE**

SOC. AN. FRATELLI BRANCA-MILANO



La vastità del campo visivo è stata sempre una caratteristica dei binocoli prismatici Zeiss. Ora, da qualche anno si costruiscono binocoli Zeiss grandangolari che hanno questa prerogativa singolare: il campo visivo è quasi doppiamente ampio che in qualunque altro binocolo prismatico di pari ingrandimento. Chi per la prima volta accosta agli occhi un grandangolare Zeiss, non può reprimere un moto di sorpresa. Ed infatti, se prima usando un binocolo ordinario gli sembrava come di guardare per il buco della chiave, ora ha dinanzi una porta spalancata e, attraverso questa, una sorprendente estensione di spazio, una magnifica plasticità di oggetti, una nitidezza meravigliosa di contorni, e il tutto ad una tale vicinanza da sembrare a portata di mano. Provate a farVi mostrare in un buon negozio d'ottica un binocolo Zeiss grandangolare e fate da Voi i Vostri confronti.

Binocoli ZEISS grandangolari

In vendita presso tutti i buoni Negozi del ramo.

Richiedere il catalogo illustrato T 311 gratis e franco, presso il Rappresentante Generale per l'Italia della Casa Carl Zeiss, Jena:

GEORG LEHMANN - MILANO (105) Corso Italia, 9.



STRESA

LA PERLA DEL LAGO MAGGIORE

Centro d'incantevoli escursioni e di tutti gli sport - Torni di Teana e di Goli - Corso ippico e motosaustico - Regate a vela.

GRAND HOTEL & DES ILES BORROMÉES

Albergo di lusso - Fastosi saloni per feste - Grande Parco.

Per informazioni e prospetti rivolgersi al Direttore
Car. A. Moranzoni ed alla
Compagnia Italiana Grandi Alberghi - Venezia.



Officine Ing. C. OLIVETTI & C. - IVREA

PRIMA MACCHINA PER SCRIVERE ITALIANA

OLIVETTI
UFFICIO PUBBLICITÀ



**COLONIA
POMPEIA**

**L.T. PIVER
PARIGI**

SENZA RIVALI
DEI LE FOLZIONI



CHANDLER

La prima automobile americana munita di freni pneumatici Westinghouse

MAGNIFICA PER LA CITTÀ

POTENTE E SICURA PER LA MONTAGNA

Motore dalla fulminea ripresa

Lubrificazione automatica dello chassis

TRE TIPI - TRE RIVELAZIONI:

Royal Eight

8 cilindri

Big Six

6 cilindri

Invincible Six

6 cilindri

Consegna immediata di qualsiasi tipo a 5 e a 7 posti

VISITATE LA NOSTRA ESPOSIZIONE
e domandate una prova senza impegno

Agenzia Generale per l'Italia: MILANO - Via Santa Maria, 23 - Tel. 83-207

Espositore: Via Legnano, 23 - Tel. 66-019

Sub-Agenzie: TORINO, Via Begliu, 13 - ROMA, Via Romagnolo, 3A - TRIESTE, Via Catterini, 12
NAPOLI, Galleria Umberto, 77

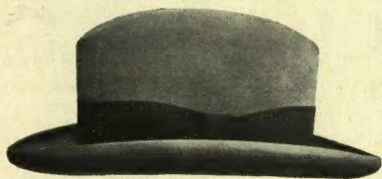


G. B. BORSALINO FU LAZZARO & C.

LA CASA MODERNA FONDATA NEL 1906

S. A. - Capitale versato L. 24.000.000

ALESSANDRIA D'ITALIA



NUOVI

MODELLI

“ZENIT,”

PRIMAVERA

ESTATE



MEDAGLIA D'ORO MINISTERO AGRICOLTURA, INDUSTRIA E COMMERCIO 1900 — DIPLOMA D'ONORE, BRUXELLES 1910

GRAN PREMIO, TORINO 1911 — MEMBRO DEL GIURÌ, LIONE 1914 — FUORI CONCORSO, SAN FRANCISCO 1915

Modello automatico
Clip flessi

Cappuccio
rinforzato

Cappuccio
rinforzato

Modello automatico
Clip flessi

Penna a Serbatoio Ideale Waterman

La penna serbatoio che offre le maggiori garanzie di ottimo e duraturo funzionamento. Fra le penne Waterman tutti possono trovare quella adatta alla propria mano e scrittura.

N. 52 QM
" 54 " N. 01852
" 55 " " 01854
" 56 " " 01855
" 58 "

MODELLO DI SICUREZZA N. 42 - Numeri maggiori N. 44 - 45 - 46 - 48

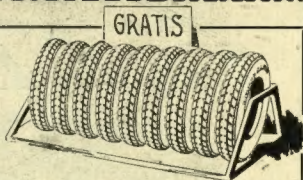
N. 52
" 54
" 55
" 56
" 58

CONCESSIONARIA PER L'ITALIA: DITTA CAV. CARLO DRISALDI
SOCIETÀ IN NOME COLLETTIVO
DEPOSITO: MILANO, VIA BOSSI, 4 - DETTAGLIO: CORSO VITT. EMANUELE, 13

*Catalogo gratis
a richiesta*

*Catalogo gratis
a richiesta*

SE LE GOMME NON COSTASSERO NULLA....



Se le gomme fossero distribuite gratuitamente, e viceversa l'aria contenuta in esse fosse fatta pagare (essa ha veramente un valore....) sarebbe giusta norma amministrativa economizzare l'uso dell'aria.

Ma le gomme costano, mentre l'aria non costa nulla. Questi due ingredienti sono entrambi necessari e si completano a vicenda; ne risulta lo strano paradosso che più voi usate di ciò che non vi costa nulla e meno dovete spendere per ciò che vi richiede una spesa.

Se denaro economizzato è denaro guadagnato, chi può obiettare che il pneumatico moderno, e quindi "DUNLOP", mantenuto alla giusta pressione, non si avvicini in modo evidente alla Pietra Filosofale? Resta perciò dimostrato come sia possibile guadagnare denaro anche con l'aria.

Il "Sistema Dunlop" vi dimostra come possiate raggiungere questo risultato.

Scriveteci una semplice cartolina postale. La nostra organizzazione è a vostra disposizione.



PNEUMATICI DUNLOP

MILANO
Via Sirtori, 32

Società Anonima Italiana DUNLOP

ROMA
Via Castro Pretorio, 116

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LV. - N. 33

12 agosto 1928 - Anno VI

Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali

DOPO IL RITORNO DEGLI SFORTUNATI EROI DELLA SPEDIZIONE POLARE



Giuseppe Biagi — il valoroso radiotelegrafista dell'Italia, che dopo la catastrofe, ridonando la parola all'apparecchio creato dal genio italiano di Guglielmo Marconi, dischiuse ai naufraghi la via della salvezza — fotografato a Roma con i figli Giorgio e Italia. (Fot. A. Rossi)



"Tu sol, pensando..." - Di qua e di là.
Lama d'Italia.

Parliamo ancora una volta (e non sarà certo l'ultima) di Umberto Nobile e dei suoi compagni. Il dramma del Polo per lungo tempo segnerà ad essere in primo piano — con le sue ombre e le sue luci, le sue ipotesi e le sue certezze, i suoi morti e i suoi vivi — dominatore delle menti e dei cuori.

Col ritorno dei naufraghi nulla è finito, nulla è concluso, anche perché ignoriamo la sorte di alcuni tra i protagonisti, e se pur non sono rifuoriti neppure si sono spente le speranze circa il gruppo dei rimasti con l'involucro, circa gli accorsi al salvataggio, Amundsen, Guilbaud e i loro compagni, che non ci rassegnano a considerare perduti. Navi e aeroplani frugano attorno alla ricerca, senza troppe illusioni ma senza ingiustificabili stanchezze.

Il nostro popolo nelle manifestazioni di accoglimento ai reduci ha dato al mondo intero una novella prova di misura e di saggezza, mostrando di aver pieno e preciso il senso della opportunità. Non clamori eccessivi che potessero significare insensibilità od oblio per coloro che si aspettano o che son periti gloriosamente, non freddi silenzi che potessero essere scambiati per sconoscenza della grandezza dell'impresa o della fortezza degli uomini che seppero resistere al cieco accanimento del Destino. Tutti, e ciascuno dei reduci furono come riconfortati tra le braccia materne della Patria che li ritrovava dopo tanto palpitar.

Sulle narrazioni dei reduci vi è ricostruito il dramma quale fu (e quale già conosceamo sommariamente) e, pure in attesa dei rapporti ufficiali, possiamo dire che non un contrasto, non un divario è venuto a intaccarlo nel minimo particolare.

Due conseguenze ne derivano e maggiormente risaltano:

Che le prove cui furono sottoposti gli esploratori del Polo furono anche più dure, più aspre, più feroci di quelle che già conosceamo e che pur ci avevano dati i brividi e strappate le lacrime (ah! quella marcia di Malmgren, di Mariano, di Zappi!).

Che la spedizione non deve, non può essere considerata se non dai malevoli come una impresa mancata, ed è invece da ritenersi una battaglia sanguinosa ma vinta.

Atroce, orrenda, con la sua alta percentuale di morti, di feriti, di dispersi, con la distruzione e la perdita di gran parte del materiale — come in guerra, che non rase al suolo intere città e saltano in aria le costruzioni più solide — ma vinta.

Non iniziata a cuor leggero, ma preparata attraverso lunghi mesi di studi ripetuti e pazienti, e condotta con la massima ponderatezza.

Ma i risultati? — si chiede da qualcuno. Ebbene chi li giudica scarsi è smentito dai competenti. Behnkehn lo ha già detto, Nobile e i suoi collaboratori ce lo confermano adesso. Se confrontiamo questa con le precedenti spedizioni aeree nelle regioni polari, troviamo che nessuna di esse raggiunge quegli scopi altamente scientifici che nonostante la furia e la tempesta delle avversità ha potuto ottenere la spedizione Nobile.

A ben giudicarla nella finalità e nell'esito bisogna tener presente che non si andava alla ricerca di tesori nascosti: sicché il non aver ritrovato che ghiaccio significhi un fallimento. Coloro che poterono tornare ne sono venuti con le mani vuote, ma lo sapevano già. Non c'era, in questo senso, da compiere un preventivo e un consuntivo.

Ma intanto il dirigibile *Italia*, superando di quasi il doppio le ore di volo del *Norge*

e coprendo una distanza complessiva quasi tripla di quella coperta da Wilkins, è riuscito a percorrere una distanza di novemila chilometri in circa centotrentaquattro ore di volo, coperti in gran parte su regioni dove né piede né occhio umano si erano posati... E la raccolta di osservazioni scientifiche in massima parte si è potuta salvare...

Non disastro dunque, non sconfitta ma sanguinosa battaglia nella quale è stato raggiunto in gran parte l'obiettivo.

Che se poi, appunto perché non si andava alla conquista di nessun vello d'oro, la politica morale ha da avere nell'impresa il massimo peso, e allora potremo dire senza litanie che ci sono state rivelate tante bellezze e tante grandezze d'anima, di spirito nei momenti della spedizione che il bilancio, se mai, si chiude all'attivo. Se giudicassimo diversamente dovremmo dire che tutti quei martiri della fede o della patria o della scienza i quali non videro la meta operarono e caddero invano. Invano avrebbero sofferto, ad esempio, i Pellico e i Battisti, invano avrebbero seminato dolori e morti Mazzini... E invece ci ritorna agli occhi come una luce e ci risuona agli orecchi come una musica il verso del Poeta:

Tu sol, pensando, o Ideal, sei vero.

Mylonas e Melas, candidati del partito cafandarisista nelle elezioni generali politiche, di ritorno da un giro elettorale (con questo caldo?) sono stati catturati presso Giannina nell'Epiro da una banda di briganti capeggiata da un Cubis, specialista in sequestri di persone che non appartengono al suo partito politico. Perché è iscritto più o meno regolarmente a un partito politico anche lui. Quando non è trattenuto in campagna da una qualche operazione urgente — non so, borseggio, rapina, grassazione — vota anche lui. Cubis però rilasciando due candidati ha chiesto cinque milioni di dracme se si tentasse di farlo arrestare, il doppio.

Ma grazie all'intervento del Governo non sarà necessario raddoppiare la posta.

Il Governo ha dichiarato ufficialmente che è disposto a sborsare la somma per riavere i due cafandarisisti. Ora Cubis si gratta la pera e dice: — Se sapevo che avrebbe pagato il Governo avrei chiesto di più. — Ma oramai, parola data... Cinque milioni ha detto, e cinque milioni s'iano.

Venezio ha creduto di doversi in certo modo giustificare non della sua arrendevolezza, ma della imperfetta manutenzione delle strade dell'Epiro, dove ogni due passi se non si trova una buca si trova un brigante, e ha dichiarato ai soci del Circolo liberale di Atene di non esser responsabile della situazione della pubblica sicurezza epirota poiché egli è al potere da quattro settimane soltanto e quindi... dateli tempo e vedrete. — Ma nel suo programma di governo c'è, come primo numero, il "non più banditi". Che se a questo non riuscisse, se ne andrebbe.

Cubis, bisogna far presto.

Cinque milioni per due candidati soli a me paoi troppi. Ma Cafandaris certo non è del mio parere. E nemmeno Mylonas e Melas, i quali agli avversari più violenti che li accusassero di ministerialismo potranno sempre rispondere: — Macché venduti! pagati.

E frattanto in Jugoslavia croati e serbi seguitano ad esser divisi, a considerarsi nemici, a trattarsi come tali, a non trovare e quasi a non cercare un accordo, una tregua, sicché il sangue chiama il sangue.

Dopo le rivolvente minacce in Parlamento, ecco le revolverate in piazza. La politica a colpi di pistola.

Vlada Ristovic, direttore di un giornale serbo, fiero avversario di Radic, è stato assassinato alle spalle da un operaio ferroviere, tale Sugnic croato.

Pochi giorni sono Ristovic aveva pubblicato un articolo nel quale (benedetta la libertà di stampa) chiedeva la soppressione o perlomeno l'arresto di Radic. Poi, tranquillo, se ne andò a Zagabria, cioè nella zona dei leoni.

Riconosciuto in una trattoria, dopo un violento dibattito verbale fu bastonato.

Dicevano quelli: — Briganti di Belgrado! — (li senti, Cubis, li senti?) Rispondeva lui: — Siete voi, croati, i briganti. Siete sempre stati servi: ora che avete ottenuto la libertà, siete diventati pazzi.

Quando, venuto fuori dalla trattoria, tutto sanguinante, medicato allo spedale stava per rientrare all'Albergo, lo raggiunsero le revolverate di Sugnic. Sugnic, arrestato, si è dichiarato soddisfatto: "Ristovic aveva scritto che occorreva sopprimere Radic... Io intanto ho soppresso lui".

La Jugoslavia è ancora un paese senza pace, diviso nei sentimenti, al quale forse un odio comune fa da cemento. Ma sull'odio non si costruisce. Occorre che un giorno o l'altro, ma presto, il ragionamento se non l'amore, l'interesse se non la cordialità vinca la passione. Per ora né serbi né croati sembrano avviarsi sulla buona strada.

E dunque "gli azzurri", non riusciti campioni olimpionici anche di spada. Dopo il fioretto, che si prevedeva, la spada che si dubitava. Si aveva soltanto "una speranza", componevano la squadra del fioretto italiani di diverse regioni, in maggioranza toscani; la squadra della spada quattro milanesi, giovanissimi tutti: Agostoni, Cornaggia, Minoli e Riccardi. Più milanesi di così...

È inutile contrastare: il nostro è un popolo fine, cavalleresco: quando proprio occorre si sa dare anche la "sberla", il "cazzotto", la "pedata", ma si eccelle veramente nella scherma, nel gioco di grazia, dove ci vuole cuore e sapienza. Siamo piuttosto campioni che atleti, o almeno per trionfare non deve essere in gioco la sola forza bruta.

A questa nostra riconfermata eccellenza nell'arte della scherma, a questo nostro già antico primato — dirò "una favola", ma tant'è la voglia dire — deve aver contribuito e contribuisce l'appassionata lettura dei nostri poeti i quali (lasciamo Dante che ha fatto sempre parte a sé) quando non cantano d'amore, specialmente si levano alti quando raccontano di botte. I duelli tra Argante e Tancredi, hai detto nulla!

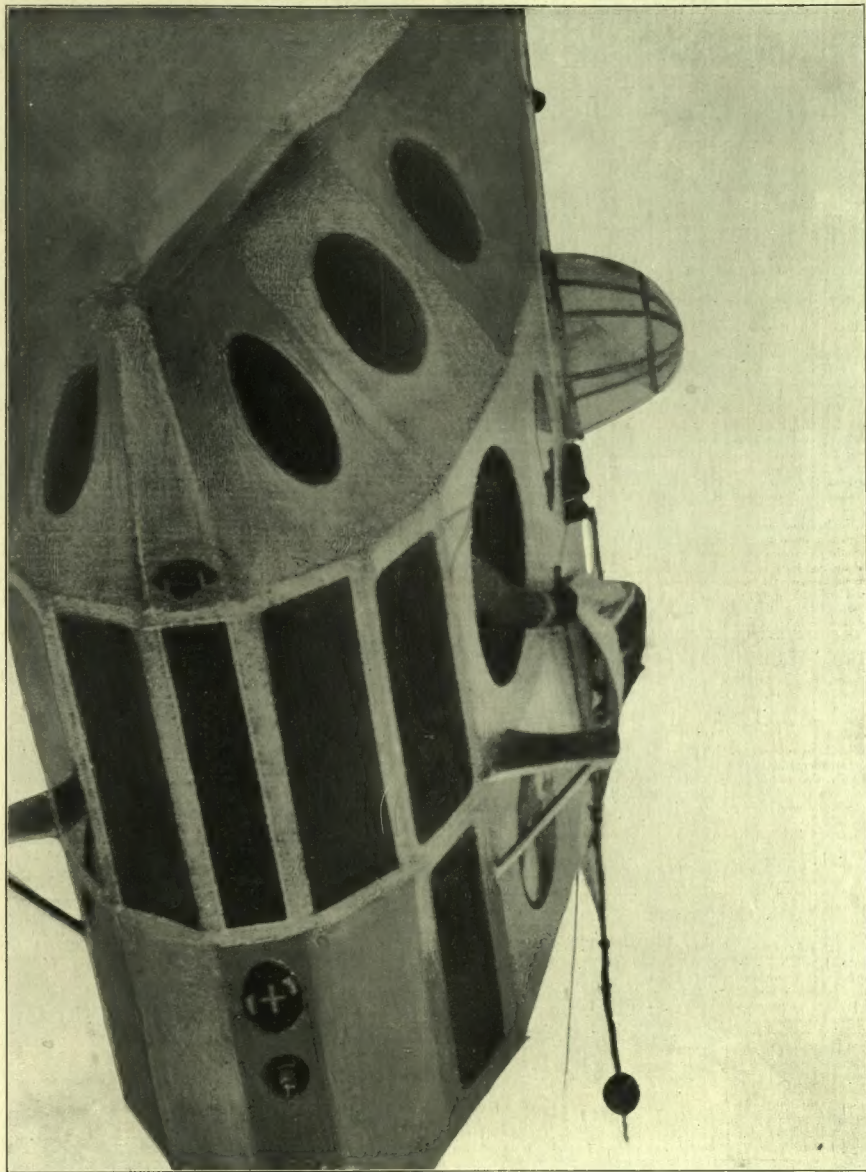
Agostoni, Cornaggia, Minoli, Riccardi, dite la vostra: l'amore alla scherma prima ancora che sulla pedana non vi è nato sui banchi della scuola? Dite la verità: vi piace il Tasso? Il Tasso delle belle donne, intendiamoci, e dei propri scherzatori? Badate che anche se non l'avete letto non vi a battervi le mani ugualmente. E se anche non l'avete letto, non sicuro che lui è contento della vostra vittoria.

Avete vinto. Povero Torquato! ci ho piacere anche per lui che tirava bene di ottave e di scherma.

Tariglia.

Al momento di andare in macchina un comunicato ufficiale conferma la dolorosa notizia della perdita del sommergibile F14, avvenuta nelle acque istriane durante le esercitazioni navali. Investito dal cacciatorpediniere Misori, la mattina del 7 agosto, il sommergibile è colato immediatamente a picco, né gli sforzi delle unità subito accorse sono riusciti a impedire la tragica fine dell'equipaggio. L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA si associa al lutto che colpisce la Nazione e saluta con commossa pietà i trentuno marinai, morti mentre si esercitavano a difendere le coste di quell'Adriatico che oggi, in quest'ora triste, è doppiamente "mare nostro".

UN DOCUMENTO FOTOGRAFICO DELL'ESPLORAZIONE ARTICA DELL' "ITALIA"



IL LANCIO DELLA BANDIERA ITALIANA SUL POLO

(«Oggi 24 maggio, alle ore 1,20, la bandiera d'Italia ancora una volta ha sventolato sui ghiacci del Polo»: comunicato di Umberto Nobile — Fotografia eseguita dal radiotelegrafista dell'Italia Giuseppe Biagi.)

IL RITORNO IN PATRIA DEI SUPERSTITI DELL'IMPRESA POLARE



Il passaggio del treno a Firenze: dal finestrino, il generale Umberto Nobile restituisce alcuni fogli d'album presentatigli per la firma dai suoi ammiratori.



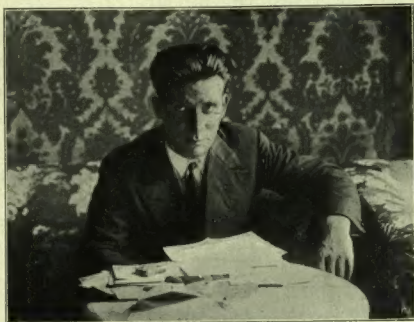
Roma: Il commosso e vibrante saluto della capitale all'arrivo degli Eroi sfortunati - 31 luglio.

(Fotografia A. Banti)

IL RITORNO IN PATRIA DEI SUPERSTITI DELL'IMPRESA POLARE



Il comandante Alfredo Vigliani, fotografato con sua madre a Borghetto Santo Spirito presso Savona. (Fot. Nazionale)



Il capitano Filippo Zappi nel suo studio a Roma. (Fot. A. Bruni)



Natale Cecioni nel suo letto a Roma. (Fot. A. Bruni)



L'ing. Filippo Trojani.



L'arrivo del prof. Francesco Behounek alla stazione di Praga in Cecoslovacchia. La folla indirizza all'eminento scienziato una calorosa dimostrazione d'affetto. (Central European Press)

ATLETI DI TUTTO IL MONDO ALLA IX OLIMPIADE

(Dal nostro inviato speciale)

Amsterdam, agosto.

Jean Giraudoux ha scritto, nella sua raccolta di massime sullo sport, che nei periodi di guerra i giochi olimpici sono una tregua d'armi, e nelle epoche pacifiche, una vera guerra. Gli olandesi, neutrali al tempo del conflitto delle nazioni, fratelli di tutti e amici di nessuno, hanno preferito la guerra olimpionica, che non fa male e non reca danni, è un ottimo affare e una gran bella festa. La guerra olimpionica, poi, ha il vantaggio di non capitare addosso all'improvviso: ci sono quattro anni dalla dichiarazione all'inizio delle incruente battaglie sportive; e un popolo come l'olandese, diligente, ordinato, un po' tedesco, benché più affabile e gentile, ha

che non andranno perdute, perché le fabbriche restano e i fiorini, se pure per altra via, ritornano; ve lo possiamo garantire noi che siamo ospiti degli ospitalissimi e ingegnosissimi albergatori di Amsterdam.

È venuto su, dunque, uno stadio ciclopico, massiccio e severo che sta fra la moderna costruzione futurista e l'antico tempio fenicio; tutto di mattoni color ciottolato, senza ornamenti, senza colonne, tagliato a linee dure e autoritarie, opera più di gravi ingegneri coscienti che di fantasiosi architetti; ma forte, ben saldo e perfetto in ogni particolare; d'altra parte, com'era possibile costruire un edificio di stile più leggero, come qualcuno avrebbe voluto, dopo tanta fatica-

rile, fra mura severe di un tempio vigilato dalla simbolica torre di Maratona e fra gentili aiuole pazientemente ricamate e pettinate.

Ma allo stadio la festa la fanno gli atleti, i migliori campioni di quarantasette nazioni, venuti da ogni parte del mondo a mostrare le meraviglie della loro giovinezza sana e vigorosa. Il giorno della solenne inaugurazione, quando in nome della Regina d'Olanda, ch'era però assente, il Principe consorte, Duca di Meclemburgo, ha fatto issare sul pennone dello stadio la bandiera olimpionica, bianca con cinque cerchi colorati e intrecciati che simboleggiano i cinque con-



Amsterdam: La festa inaugurale della IX Olimpiade, fotografata dall'alto.

avuto quindi tutto il tempo di preparare l'ambiente, di mettere a posto ogni cosa con cura e di costruire lo stadio e la nuova città destinata ad accogliere i ludi mondiali. Lavoro non facile, in verità, perché qui in Olanda tutti sanno che appena si scava un metro si trova subito l'acqua; bisogna allora non disperarsi, ma prosciugare pazientemente il terreno, rassodarlo il meglio possibile, cementarlo, fare insomma una specie di fortezza sotterranea, e poi alzare le fabbriche. Così hanno fatto ad Amsterdam per lo stadio olimpionico e per i padiglioni minori del grande villaggio sportivo; hanno piantato 4500 piloni dell'altezza di circa 10 metri, hanno trasportato quattro milioni di metri cubi di terra e hanno speso quasi due milioni e mezzo di fiorini, che sono, al cambio d'oggi, circa venti milioni di lire italiane. Tutto lavoro e tutte spese, in ogni modo,

dopo tanti sforzi, dopo tanta lotta con l'acqua e col sottosuolo insidioso? Tutte le case di questa brumosa città nordica, in cui anche agosto ha color di novembre, sono fatte così; grigie, tetre, imbronciate all'esterno, che, tanto, in questo paese dove il sole non appare quasi mai, sono inutili gli abiti festivi e i colori ridenti delle facciate. Per ornamenti, se mai, ci sono i fiori; come la lanconia della pianura, popolata da lunghe file di molini a vento, è qua e là interrotta da prati di tulipani e di giacinti, così accanto alla mole scura e quadrata della sua casa, l'olandese coltiva con molto amore graziosi giardini pieni di rosso e di verde e alza gai festoni di edera e di glicine.

Anche allo stadio ci sono i fiori: la nona Olimpiade dell'era moderna si celebra sotto un plumbeo cielo di piovoso autunno, con lampi improvvisi e fugaci di sole primave-

renti uniti e affratellati sul campo dei grandi certami, cinquemila fra ginnasti, accompagnatori e dirigenti, con tutte le loro bandiere e i loro costumi sfarzosi, hanno sfilato per circa due ore, a passo lento di parata, mentre la musica suonava tutti gli inni delle nazioni e centinaia di coristi cantavano la preghiera degli olimpionici: "Mettiloci dinanzi a Dio!".

Parevano ragazzi che andassero all'esame e avessero indossato per l'occasione il loro abito migliore: davanti il portabandiera, dietro i professori in *rovingale* e in cilindro e poi la scolaresca allegra e festosa. Primi i greci, per diritto di anzianità, perché le Olimpiadi le hanno create loro e vanno quindi al posto d'onore anche se ora sono pochini e mediocri (erano forse gli unici che non avessero uniforme: abito da viaggio, impermeabile sul braccio, paglietta o cappello a cencio in

mano, parevano tutto fuor che atleti, buoni impiegati o pacifici borghesi in vacanza, poi le altre nazioni in ordine alfabetico — alfabeto olandese, complicatissimo, naturalmente — e infine gli olandesi al posto degli ospiti che fanno gli onori di casa. Erano però numerosissimi, perché, si sa, loro sono del luogo: prendono il tram e sono alle Olimpiadi. Anche gli americani e i tedeschi hanno mandato reggimenti d'atleti; e si capisce: in America lo sport è l'occupazione principale della gioventù, che è tutta ricca e spensierata, e in quanto alla Germania, ha voluto far bella figura questa volta, perché, com'è noto, alle Olimpiadi di Parigi del '24 era stata esclusa. I tedeschi sono pazienti e tenaci; li manderemo tutti insieme, hanno detto allora; e hanno mantenuto la promessa; li hanno mandati in calzoncini bianchi e in giubbetto nero come camerieri, ma vigorosi e giganteschi, seri e gravi anche nei loro canti e nei loro applausi, come vecchi soldati della guardia prussiana.

Le nazioni più piccole e più lontane hanno fatto quello che hanno potuto: la repubblica di Haiti ne ha mandato uno solo, uno della Rhodesia, un *boxeur*, uno l'Isola di Malta, un nuotatore, naturalmente, tre le Filippine, tre la Nuova Zelanda; e si capisce: abitano così lontani, che è più il viaggio che il tempo che devono star qui; bisogna proprio scegliere il primo della classe, quello su cui si può contare; precauzioni che poi forse non servono a nulla: arriva il *boxeur* della Rhodesia, si trova di fronte a un americano più forte che lui conosceva affatto, si prende un pugno, che può essere un *uppercut* o colpo montante, come vogliono i puristi, e va *knock out* o rotoloni... poveretto, deve tornarsene al suo paese, così distante, tutto solo, deluso, e consolarsi dicendo fra sé: Mi ero sbagliato nei calcoli.

Ma queste sono considerazioni che si fanno mentre sfilano gli atleti, impressionati, dagli



Gli olimpionici Azzurri a bordo del *Solento*.

— i finlandesi, per esempio — i ma allora magari c'è un orlo bianco o colorato che dà la varietà; e poi c'è sempre lo stemma sul cuore, e il nostro, che ha unito alla croce di Savoia il fascio littorio, è riconoscibilissimo.

Tutti visi bianchi e rosei, più o meno sorridenti; in verità sorridono tutti gli atleti, ma per alcuni è un sorriso naturale, che vien su dal cuore e illumina di vera luce tutto il viso; per altri, invece, è il famoso sorriso del campione, quel sorriso che sanno far tutti, anche i più imbronciati, quando si mettono davanti al fotografo. Non avevo mai visto un atleta in barba, ma qui alle Olimpiadi, dove c'è un campionario di tutte le razze del mondo, di quel che di meglio vive sotto la luce del sole, ho visto anche quello: un indiano, venuto dalla *jungla* allo stadio di Amsterdam per correre nel cento metri, la corsa più bella, la pura poesia del podismo, come dicono gli intenditori; col turbante e così barbuto, però, non aveva affatto l'aria di un corridore; pareva un faticoso che andasse a compiere qualche rito della sua misteriosa religione.

Poi sono venute anche le donne; a centinaia le americane, che sono abituate a viaggiare e a far vita d'albergo, molte dalla Germania e dai paesi del nord, un po' meno dai paesi latini dove si comincia soltanto ora a educare sportivamente la donna. A questo proposito, il barone Pierre de Coubertin, creatore delle moderne Olimpiadi, ha avuto parole di rammarico, nella lettera che ha scritto agli organizzatori dei giochi di Amsterdam che gli hanno conferito la presidenza onoraria, perché per la prima volta quest'anno anche la donna è stata ammessa ai ludi olimpici. Può darsi che abbia ragione lui e che noi siamo troppo giovani, troppo nuovi per intendere la sua protesta; è certo tuttavia che chi guarda soltanto allo spettacolo, alla bellezza di queste manifestazioni sportive piene di vita e di entusiasmo, è disposto a molto concedere e a molto perdonare. Tanto più che non c'è niente di male; la morale è salva non una, ma cento volte; sul prato dello stadio, sulle piste delle corse, sulle pedane della sala di scherma, non c'è tempo né per l'amore né per il *firti*; lo sport è casto, lo sport sopprime i complimenti, i languori e le parole che si dicono al chiaro di luna; la donna sportiva considera l'uomo come un buon camerata, e quando vince è portata in trionfo non per la sua bellezza, per la sua grazia, per la sua civetteria, come la reginetta di

una spiaggia mondana, ma per la sua forza e per il suo ardimento. Si potranno, se mai, discutere i generi degli sport femminili, per escludere i più violenti e i più brutali, ma un po' di olimpiadi, credete pure, fa bene. Del resto, tutti conoscono e amano le belle favole che si raccontano delle amazzoni intrepide: di Atalanta velocissima e di Nausicaa bella dalle bianche braccia che giocava a palla con le compagne in riva al fiume nella placida isola dei Feaci; e vedono anzi in questi e in altri miti non tanto l'accontentamento e lo sforzo che tolgono grazia e femminilità, quanto piuttosto la celebrazione dell'armonia fisica e della pura bellezza.

Vedete, la Lituania ha affidato addirittura la bandiera alla fanciulla che ha mandato alle Olimpiadi; l'unica che ha sfilato nel corteo inaugurale a gambe nude, calzoncini verdi e blusa bianca; nel momento solenne del giuramento, però, mentre tutti gli altri atleti avevano il braccio teso a sottolineare la promessa di rito pronunciata da Harry Denis, l'alfiere olandese, la bella fanciulla, appassionatissima del gioco, si vede, si diverte ad aggrapparsi all'asta della sua bandiera e a sollevarsi e a dondolarsi, sorridente e felice.

* Noi giuriamo di rappresentare ai giochi olimpionici concorrenti leali, rispettosi dei regolamenti che li reggono e desiderosi di parteciparvi con spirito cavalleresco per l'onore del nostro paese e la gloria dello sport.

Questa è la formula del giuramento olimpionico; e mentre gli atleti giuravano, e s'inclinavano i vessilli alla maestà dello sport, dietro lo spalto dello stadio tuonavano tre colpi di cannone e folti sciami di colombi liberati dalle gabbie salivano al cielo cercando gli squarci d'azzurro che si erano aperti fra le nuvole livide e basse intono alla torre di Maratona. Anche lo sport ha la sua solennità e i suoi riti; si sorride del ragazzo che fa le capriole, ma si ammira e si applaude il ginnasta che fa il salto triplo; si guarda con indulgenza bonaria e paterna agli scolari che vanno a quattro a quattro, fin troppo seri e composti, alla passeggiata ginnastica, ma si ci commuove e ci si esalta quando si vedono marciare le squadre degli atleti olimpionici sulla pista dello stadio; un uomo che alza un braccio, non fa un gesto; mille uomini che alzano lo stesso braccio, nel medesimo istante, mostrano la forza della propria nazione. Così noi abbiamo visto, nello stadio di Amsterdam, non sol-



La Torre Vigor al Soldato di Maratona illuminata nella notte.

eserciti dei paesi più grandi e dalle squadrette delle nazioni minori.

Le uniformi e le maglie sono tutte diverse una dall'altra; lo sport è esplicitissimo nelle sue mode e ha infinite varietà; si passa dalla *redingote* impacciata, dal cilindro ingombrante dei giapponesi, che sembrano signori diretti a un banchetto ufficiale, alle divise garibaldine dei *sokols* cecoslovacchi, dai prosperosi costumi degli scozzesi, alle giacche rosse e ai calzoncini bianchi degli olandesi, dalle giubbe verdi degli australiani, alle camicie azzurre degli italiani; qualche volta, è vero, ci si può confondere, e ci sono altri in maglia o in costume azzurro



La donna più veloce del mondo: L'Americana Robinson.



Il solenne



Le piccole italiane sfilano nello Stadio.

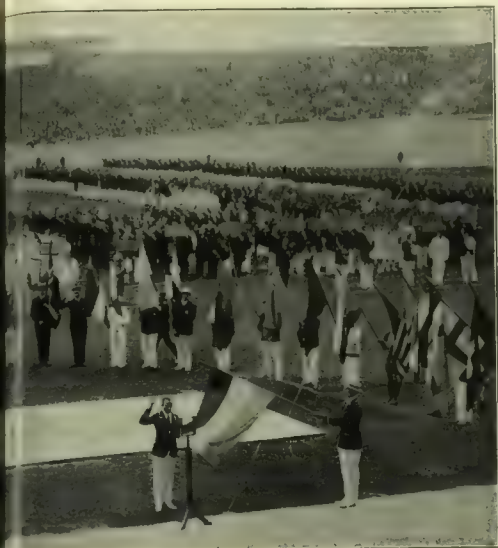


La squadra atletica femminile degli Stati Uniti d'America.



La squadra italiana di foretto (Gaudini, G.)
campionato olimpionico, battendo nella fin

CONQUISTA DEI CAMPIONATI OLIMPIONICI



e bandiere.



I finlandesi Ritola e Nurmi nell'ultima fase della corsa dei 10.000 metri.



Puliti e Chiavacci) che ha conquistato il
gli schermidori francesi per 10 stoccate a 6.



La finale della corsa femminile dei 100 metri vinta dall'americana Robinson.



La corsa maschile dei 100 metri vinta dal canadese Williams.

tanto quarantasette squadre ginnastiche che si presentavano al pubblico prima dei loro giochi, ma quarantasette nazioni vive, presenti col fiore della loro giovinezza. Non ci siamo neppure domandati: Chi sono? Che cosa fanno? Di dove vengono? Sono degli atleti; hanno lasciato ciascuno la propria casa, i propri studi, il proprio impiego, il proprio lavoro e sono venuti alla grande adunata dei più forti, dei più agili, dei più veloci, dei più audaci, con una sola speranza, con un solo sogno nel cuore: vincere; vincere per la gloria del loro paese, per veder salire la propria bandiera, sul pennone maggiore dello stadio. Sono dei dilettanti; la parola è brutta, ma è proprio così; alle Olimpiadi vengono solamente quelli che fanno dello sport un puro diletto; i professionisti — e anche questa parola è brutta —, quelli che si mostrano nei teatri e nei baracconi, sono rigorosamente esclusi; si sono fatte e si fanno molte discussioni a tale proposito, ma le Olimpiadi non possono divenire adunate di atleti stipendiati, e chi vince non

tanza, ma quando l'altoparlante annunciò la vittoria, disse soltanto un nome: *Premier: Italia*. E l'urlo della nostra gioia rispose come la voce possente della Patria lontana.

Vincere: la parola è semplice e bella, ma non è cosa facile, specie per noi italiani che abbiamo poche squadre di giovani di cuore contro i folli plotoni affiancati degli americani, dei tedeschi, degli inglesi e dei finlandesi che fanno dello sport il piacevole svago della loro comoda vita. Vincere è un bel sogno, ma anche una dura fatica; ci sono tante gare, tante eliminatorie, tanti avversari, e se noi abbiamo un campione per ogni prova, orgoglioso della sua maglia azzurra, deciso di offrire tutto il suo fiato, tutto il suo vigore per la gioia del trionfo, come il generoso Toetti, che nella corsa dei duecento metri è caduto sfinito alle spalle del vincitore, quasi sulla linea del traguardo; gli altri ne hanno cento, e tutti forti e bene allenati, perché loro sanno da gran tempo quel che in Italia soltanto ora, con l'edu-

TRA I LIBRI

CESARE BATTISTI E LA FINE DELL'AUSTRIA, di J. HAZON DE SAINT-FIRMIN (Jane d'Hazon). — «Fra le più grandi immagini della nostra passione è quella dell'alta vittima che cammina verso il patibolo. Tutti gli Italiani la conoscono e la venerano». Così scriveva Gabriele d'Annunzio alla gente di Cesare Battisti. Ed è dovere delle nuove generazioni conoscere la vita, venerare la memoria dell'Eroe entrato nella pleiade dei martiri del nostro Risorgimento. Questo libro, che unisce al fervore di una vita, all'ardore di un'azione, dello scernimento critico e l'esattezza della ricerca storica, è una compiuta biografia di Cesare Battisti: sagacissimo studio della sua attività politica, giornalistica e scientifica, ed insieme appassionata rievocazione della sua fine che tanto dolore sollevò in Italia e nel mondo. L'autrice ha ricostruito questa che può chiamarsi la storia di Cesare Battisti, accostandosi all'anima stessa di lui attraverso gli scritti che egli lasciò e mettendo in evidenza con precisione di fatti e di particolari l'opera di cui egli compì contro



l'Austria: opera di interventista e di patriota non soltanto, ma d'uomo che si aderge contro un potente impero a difesa del sacro diritto delle nazionalità. Le pagine che commemorano "il sacrificio eroico e gioioso, del fervido assertore dell'italianità di Trento, sono le più autenteramente belle di quest'opera nobilissima. Il racconto dei giorni che precedettero l'esecuzione è improntato a una tragica serenità. E l'anima di chi legge si sente presa di reverenza più dinanzi alla pallida figura del grande che morì sentendo, pur nell'attimo supremo, "la soddisfazione del giuramento adempito, l'estasi d'un amore ideale così perfetto che è eguagliato solo dai martiri del Cristo".

ARIE ANTICHE MILANESI, di OTTO CIMA.

— Dopo aver rievocato in *Milano vecchia* quello che si potrebbe dire il volto antico della capitale lombarda, l'autore ne cerca i segni dell'intimo e dà loro ritmo di vita animando figure di scomparsi: ciascuno nel suo mondo, con la sua pena o con la sua gioia, nella sua ora tragica o serena, in un'avventura eroica od eroicomico. La ferocezza del suo popolo è la qualità peculiare di Milano oppressa e travagliata dalle dominazioni straniere; feroce che s'addolcisce e si vena d'arguzia se qualche ricorrenza religiosa o popolare venga a cementare la fraternità riaffermando belle tradizioni lombarde. Feste ed usanze riappaiono in questi vividi racconti del Cima, nitidi nel colore del tempo come i bei disegni di cui il figlio dell'autore ha profusamente illustrato il bel volume. Ma la Milano del primo Ottocento, che il Cima conobbe dalla viva voce dei parenti, la Milano romantica e patriottica rivive tutta in queste pagine. E la ferocezza antica dà sempre il tono alla sua vita. Cospirano contro l'Austria il patriota e l'umile operaio, il suonatore ambulante, l'affissatore notturno di manifesti e il contadino del Lario che dal suo desiderio di lotta è fatto più grande del bellissimo principe Belgioioso, prigioniero d'amore tra l'ombra della Villa Piniana. L'amore... è solo un po' cedere ogni altro sentimento, e solo con esso, come con la loro anima e con la loro bellezza, ritornano alla memoria le donne del passato. Creature di passione quasi tutte, volti ebbi di lacrime, traumatizzati dall'ardore. Pure a volte una faccia maliziosa e piccante fa capolino in queste pagine, «la bellezza molle e ad un tempo masetosa», ecco brilla e scintilla di sorriso.

EDIZIONI TREVES, MILANO, VIA PALERMO, 11.



Il principe consorte dei Paesi Bassi, Duca di Meclemburgo, assiste alla cerimonia inaugurale.

deve avere che il grido della folla plaudente e il saluto della propria bandiera issata per il suo generoso trionfo.

Si può dire che anche i nomi contano poco; servono tutt'al più per la cronaca, o, domani, diventano simboli; quel che conta, chi vince veramente, è la nazione. Su questo, le Olimpiadi moderne sono anche più rigorose delle antiche; Apollo, creatore degli antichissimi ludii greci, ammetteva che i premi d'oro venissero offerti al vincitore; il baxone De Coubertin non lo ammette; il premio deve andare alla nazione; il soldato di Maratona non aveva nome, è passato alla storia, ha immortalato un paese.

Noi abbiamo visto l'altro ieri salire sulla maggiore antenna dello stadio e aprirsi al vento coi suoi tre rettangoli bianco, rosso e verde, la nostra bandiera, mentre nel religioso silenzio delle cinquantamila persone in piedi a capo scoperto, si spargevano le note della marcia reale; la squadra di fioretisti aveva vinto il campionato olimpionico, aveva battuto tutti gli avversari, l'Inghilterra, gli Stati Uniti, l'Argentina e persino la Francia, la più forte e minacciosa avversaria; ebbene, noi ricordiamo i nomi dei quattro campioni, Gaudini, Chiavacci, Pultti e Guaragna, perché li abbiamo vicini, perché sono i nostri compagni; migliori di queste giornate di trepidazione e di esul-

cazione fascista, si comincia a capire: che lo sport, inteso come gioco disinteressato e disciplinato, e non come libera e capricciosa competizione d'arena, è la forza e la vita delle nazioni che vogliono affermarsi nel mondo.

Ma per ora ci basta l'entusiasmo e l'ardore dei nostri atleti; sono accorsi all'adunata olimpionica come un appello alle armi, hanno lasciato la loro pace domestica, il loro quotidiano lavoro per venire a misurarsi, in titanici sforzi, con sconosciuti rivali che balzano improvvisamente in prima fila e si rivelano campioni del mondo; sanno che non si può sempre vincere, ma sanno anche che si deve stare sempre al posto d'onore; dalle piccole italiane di Pavia, che si sono portate ad Amsterdam le loro bambole e i loro bei sogni pieni di festa e di sorrisi, ai vigorosi sollevatori di pesi che l'altra sera hanno perduto il primato, davanti ai tedeschi massicci, saldi e quadrati, per troppo impeto e troppa audacia. Ma la bandiera italiana si è alzata anche per loro, e mentre un po' delusi tornavano a bordo del *Solanto*, c'è la più bella casa navigante degli olimpionici azzurri sulle acque grigie di questo nebbioso mare del nord, il tricolore sventolava sullo stadio, l'al posto d'onore, accanto ai colori dell'altra nazione vittoriosa.

ETTORE DE ZUANI.

Ferro China Bislari

SQUISITO LIQUORE TONICO RICOSTITUENTE

Acqua Nocera Umbra

LA REGINA DELLE ACQUE DA TAVOLA



GLI SCHERZI DI UN'ESTATE MEMORABILE

S'è detto che non è un piacere vivere in tempi storici: si sarebbe forse dovuto dire, più precisamente, che non è un piacere vivere in giorni memorabili. Le ore, i giorni, le stagioni avrebbero il dovere di non insistere troppo sulla nostra vita e di fuggirsene con la danza obliosa con cui gli antichi amavano rappresentarli. Ed ecco ora un'estate che grava orribilmente sulla nostra epider-

Non pare dunque d'esser più a Roma ma fra le pagine di quella che un dannato poeta francese chiamava: *Una stagione all'inferno*. Durante la giornata non c'è più pace, non c'è più riposo. Venuta la notte, s'aspetta almeno una visita notturna del Ponentino, ma il Ponentino s'ostina a restare imbronciato, assente, come un fidanzato permaloso che abbia preso cappello.

Ebbene, lo credereste? Anche questa tremenda estate vuol regalarsi i suoi capricci. Pasquino, il fiero maldicente, non è mai stato così vivo come in questi giorni. Il sollone tutto può inaridire nell'Urbe tranne la vena poetica di Pasquino. S'è trovata, di queste mattine, sotto la statua smozziata,

torità che gli sorge dinanzi all'improvviso con sì spettrale bianchezza. Il vetturino non brontola, non fiata, ma mette insieme una curiosa faccia da console romano scandalizzato, come se volesse dire: «Anche questo io dovevo vedere!».

Un'altra piccante questione è quella della giacca. È lecito o non è lecito, con un'estate eccezionale come questa, togliersi di dosso la giacca? Un giornale romano ha promosso un referendum, e tutti i lettori si sono volentieri sbottonati ma non tutti si son messi addirittura in maniche di camicia. La questione è forse più delicata di quel che paia a prima vista. Noi italiani abbiamo pregiudizi estetici cui non rinunciamo volentieri.



Si cerca un po' di frescura intorno alle monumentali fontane coi ricche d'acqua...

mide e sul nostro spirito, a Roma, dove, dai primi di luglio agli ultimi d'agosto, s'era avvezzi alla ravvivante, alla divina carezza del Ponentino!

Abbiamo dunque, per nostra disgrazia, un'estate memorabile. Abbiamo raggiunto i trentotto gradi all'ombra: triste record in una città come Roma, dove un abate ingenuo aveva pubblicato una "guida per camminare sempre all'ombra". Ecco dunque che anche le deliziose viuzze traverse, garantite freschissime negli itinerari dell'abate, si sono arroventate. Piazze e vicoli sono ormai ugualmente arsi, le case si ustionano a vicenda, i colonnati s'avvampiano, e, come diceva il nostro indimenticabile Ragazzoni,

le questioni scottanti
bruciano tutti i tappeti.

una pasquinata freschissima, in grande stile. Si tratta del bravo metropolitano che ha messo in capo, per l'estate, un casco bianco, e tutto di bianco s'è voluto vestire. Pasquino ha preso di mira quell'elmo lucido di smalto bianco. Non posso riferirvi i versi perché la loro malizia è troppo impertinente, ma vi basti sapere che l'ottimo metropolitano è il primo a riderne e che continua a fare bravamente il suo dovere, malgrado la ferocia di Pasquino.

Certo è che, nel suo immacolato bianco, il metropolitano è oggi, pel Corso di Roma, quel che si dice "una sensazione". Serio, impettito com'è, egli ha assunto d'improvviso l'aria d'un funzionario coloniale o, più precisamente, tropicale. Neppure il vetturino più ribelle osa brontolare contro quest'au-

Nella sua pesante scatteria, chi lo crederrebbe?, la giubba dei borghesi è un'uniforme: è l'uniforme di tutta una classe paziente, ordinatissima, che tiene assai al proprio decoro. Un borghese italiano non si toglierà mai volentieri la giacca in istrada, neppure se il termometro segna cinquanta gradi. In questo gesto liberatore, il borghese sente qualcosa che abbassa d'improvviso il livello sociale e che ferisce, soprattutto, quel particolare decoro che è fatto di ritegno, di tradizione, di compostezza. Non so se sia male o bene, ma è certo che il nostro vestito ha ancora una gran parte nella nostra personalità, ha cioè ancora un grande valore di simbolo spirituale.

Meglio crepar di caldo dunque che abbassare il livello sociale! E se questo non im-

BIANCA DE MAJ
PAGARE E TACERE
ROMANZO DODICI LIRE

PIANOFORTI E AUTOPIANI
AMBROGIO SALA
Via Valpurga, 4 - MILANO - Tel. 86-790
Vendite anche a rate di L. 150 mensili

L'Istituto Nazionale delle Assicurazioni
è il custode della serenità avventra di tutti quelli che lavorano. Esso offre le più miti tariffe ed una varietà di contratti che rispondono ad ogni bisogno e condizione sociale.

porta nulla a voi, che siete un uomo di spirito, importa sempre a qualcuno che vi sieda vicino e non ama che voi gli facciate d'attorno un'atmosfera di sciattezza e di volgarità. Il conduttore dell'autobus non conduce volentieri gente in maniche di camicia, l'impiantista non serve volentieri chi gli si presenta con la giacca sulle spalle, e il negoziante arriccia il naso quando gli entrino nel negozio avventori in maniche di camicia. Se lo permetteste, vi narrerei in proposito un caso occorso proprio a me, a Roma, in questi giorni. Per vedere una *film* famosa che non eravamo mai riusciti a vedere altrove, ci eravamo decisi ad andare in un cinematografo d'infimo ordine, sistematosi alla meglio nell'ex stalla d'un palazzo principesco. Malgrado i restauri e gli abbellimenti, il puzzo di stalla, rimasto invincibile nell'aria, vi crea una specie d'oppressivo *genius loci*. La clientela è fatta, in gran parte, d'operai e di soldati.

Col termometro a trentotto gradi, nel punto più basso di Roma, verso le quattro del pomeriggio, immaginatevi come si dovesse stare in un luogo simile. L'aria era talmente irrespirabile che la signora ch'io accompagnavo m'autorizzò per la prima, con spontanea cortesia, a togliere di dosso la giubba. Io non avrei mai osato chiederle, ma confesso che profitai volentieri della cortese concessione. Ma il ristoro fu assai breve. Pochi minuti dopo, con il garbato corruccio di chi voglia dare una lezione senza umiliar troppo, un vecchio inserviente mi si avvicinava dicendo: "Mi dispiace, signore, ma non è permesso". Rimisi la giacca senza prote-

Rocca di Papa. Si tratta d'una delle più fresche alture degli Albani, dove è sorto da qualche anno un albergo. Il luogo è dunque veramente adatto a governanti di larga veduta ed avrà, probabilmente, un avvenire. Il solo concorrente temibile per Rocca di Papa è Monte Cave, il dominatore, la cima più alta di tutti gli Albani, memore ancora del suo Giove il cui sguardo d'aquila spaziava su tutto il Lazio. Quando sarà compiuta la strada di Monte Cave, ministri e sottosegretari si rifugeranno probabilmente lassù e, per avere vasti orizzonti, non ci sarà di meglio.

Intanto, Rocca di Papa è alla moda fra i nostri uomini di Governo. Ad attendere il loro arrivo c'è già, ogni sera, una piccola corte di funzionari, d'ammiratori, di sollecitatori. Come si fa a dir di no ad uno scocciatore ossequioso salito ad ossequiarci sino a Rocca di Papa? Pranzando lassù al fresco, dopo una giornata soffocante di lavoro a Roma, qual ministro non sarebbe disposto all'indulgenza e all'ottimismo?

Gli albergatori del luogo sono, naturalmente, felicissimi di sì illustre clientela. Un po' opportunisti, come son sempre tutti gli albergatori, par che essi pensino seriamente a mutar nome al loro paese, adattandolo ai nuovi tempi. Rocca di Papa, quando il Papa non lo si vede più da cinquantotto anni per lo meno? Andiamo! Non si potrebbe ribattezzare il paese con un Rocca di Ministro?

I cittadini che alla sera vogliono a tutti i costi qualche refrigerio, hanno le fontane. Queste almeno non costano un soldo e si



La nuova divisa estiva dei metropolitani di Roma.

un po' più in basso: era all'angolo di via Sistina con piazza del Tritone. Portata all'altezza di via Veneto, essa vi ha trovato un nuovo splendore e, a quel che pare, una nuova freschezza. Certo, essa non aveva mai visto, nelle notti romane, tanta folla di corteggiatori ansiosi.

Le api barberiniane che dissetano la folla! Che sonetto per un abate amico di casa Barberini! O, meglio, che sonetto perfido per un abate nemico di casa Barberini!

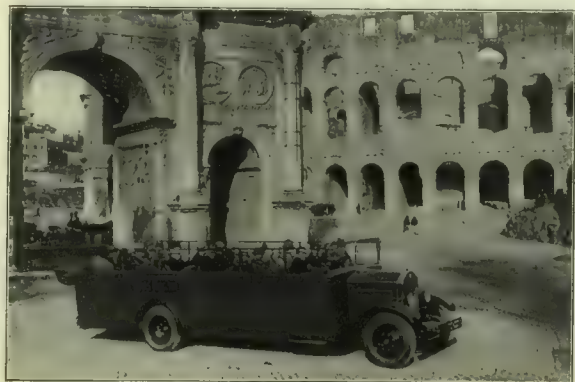
I borghesi più agiati cercano rifugio in luoghi più pittorreschi se non più freschi. I ritrovi notturni vedono un'insospettata insolita folla, fatta di buona gente che soltanto il caldo eccezionale è riuscito a cacciare di casa. Questi agiati pigri si decidono finalmente ad affrontare la notte di villa Borghese e le luci della Casina delle Rose o del Notturno.

Il Notturno è un ritrovo singolare che deve la sua celebrità soprattutto ad un insignificante albero, in cui le signorine borghesi amano vedere un "albero della libertà", qualche cosa cioè che simboleggi una ribellione all'ordinario della famiglia. Non so se l'albero dignitosissimo corrisponda a questa ansia segreta delle signorine di buona famiglia. Certo è che il Notturno, anche di questa stagione, è un luogo dove nessuno ha mai perduto la testa, e che il famoso albero, per quanto se ne vede almeno, non ha da offrire alla ignara gioventù alcun pomo della scienza.

E, con tutto questo, Roma è ancora bella: oso dire, è più che mai bella nella sua arsa solitudine. Le sue acque sono più che mai vivide, i suoi piazzi più che verdi, i suoi monumenti più che mai sfolgoranti. Gli scherzi di un'estate torrida? Che importanza volete che abbiano per una città come Roma? Per ora non si tratta che di fiamme metaforiche, ed essa ha conosciuto le fiamme vere e la desolazione e l'orrore ed è sempre rinata più bella di prima. Ecco gli americani, i piccoli borghesi del turismo estivo, che vengono a visitarla. La trovano bella e non s'accorgono neppure di questo terribile caldo. Nelle città d'America, essi dicono, c'è ben di peggio.

Ma allora, di che ci lagnamo!

(Fotografie A. Bruni) Il marchese del Grillo.



Nonostante il caldo, l'affluenza di forestieri non diminuisce a Roma: carosoni delle varie agenzie turistiche percorrono la capitale, carichi di viaggiatori che dimenticano l'estate dinanzi alle meraviglie della città eterna.

stare poiché, da buon italiano, avevo capito perfettamente il perché di quella proibizione come l'avevan capito forse anche i vicini che vedevo rimettere pazienti la giubba all'avvicinarsi del vecchio. Mettendoci in maniche di camicia, noi abbassavamo il tono del locale: degradavamo cioè l'ex stalla.

E il Governo? Che fa il Governo per combattere il caldo in una simile estate? I ministri devono lavorare da mane a sera nell'arroventata Roma, come tutti i buoni borghesi, ma, venuta la sera, si rifugiano a

può restare quanto si voglia nella loro fresca ombra senza pagare alcuna tassa di soggiorno. La notte romana ci presenta dunque in quest'anno uno spettacolo singolare: la folla stazionante intorno alle fontane, una folla docile che respira in deliziosa quiete. Le predilette sono la fontana delle Naiadi, all'Esedra, e quella delle Api in piazza del Tritone, al principio di via Veneto. Pare che le api barberiniane sieno particolarmente prese di mira dai ricercatori di dolcezza notturne.

Una volta, quella graziosa fontanella era

SE LA LUNA MI PORTA FORTUNA

ROMANZO DI ACHILLE CAMPANILE

Lire 15.

Marsalovo BONOMELLI

SQUISITO E SALUTARE CONSIGLIATO DAI MEDICI
Bevete la bottiglia originale



LA ROCCIA DEI LEONI

(det. A. Bruni)



UNO SCIMPANZÉ IN ATTEGGIAMENTO DI PENSATORE

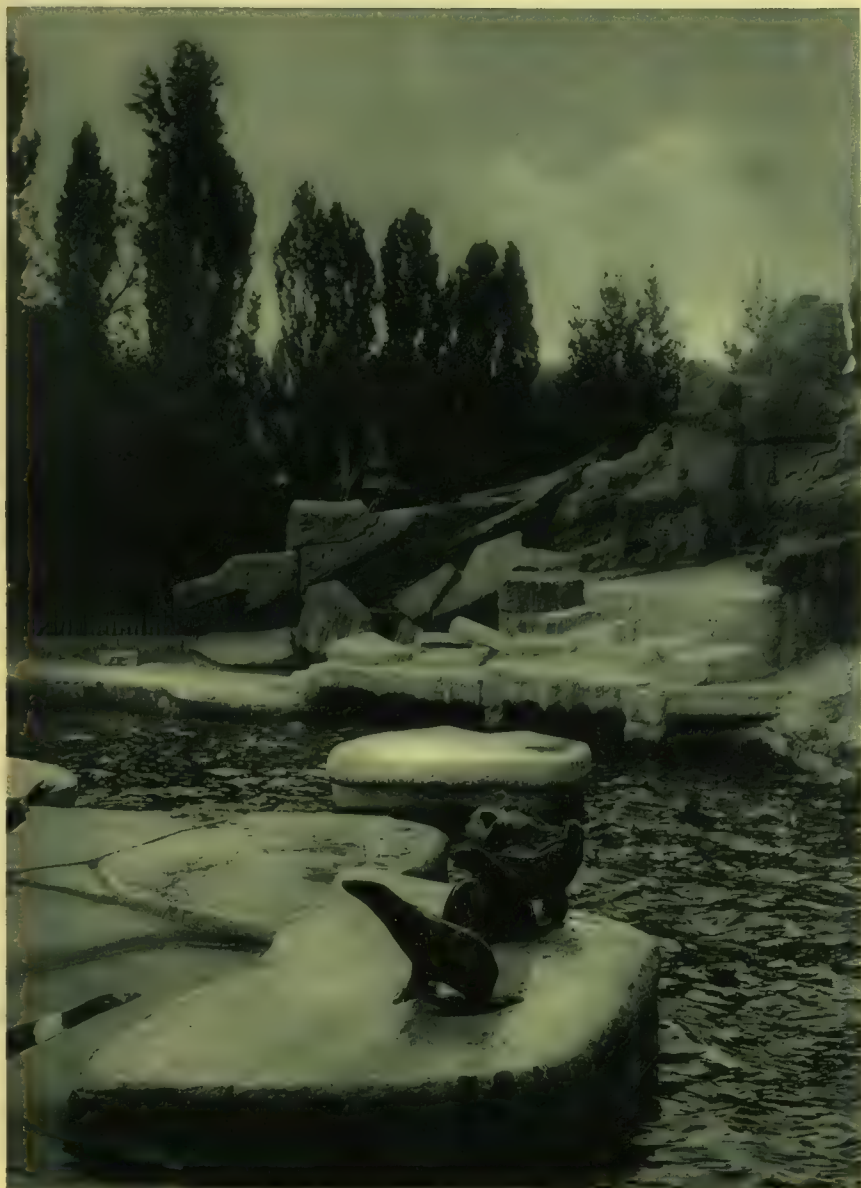


SAHIB E SAHIBA



IL MAGNIFICO ORANGO UTANG RECENTEMENTE ACQUISTATO DAL GIARDINO

(fot. A. Bruni)



PANORAMA GLACIALE DEL REPARTO FOCHE

(foto. A. Bressi)



UN QUARTETTO DI ORSI BIANCHI...



...E UN QUARTETTO DI ORSACCHIOTTI NERI

(let. A. Bressi)

LETTERE DAI BALCANI

LA MACEDONIA, PAESE DI TERRORE

Non è mai vero che la gente data per morta debba comparire a lungo: il generale Alessandro Protopheroff, assassinato agli 8 di luglio in una strada di Sofia, per ordine di Ivan Michailoff, che appena qualche mese addietro passava per suo collaboratore intimo, venne dato per ucciso già nel gennaio dell'anno scorso. La falsa notizia non l'ha fatto vivere che altri diciassette mesi; poi la fine è sopravvenuta, conformemente alla profesia, tragicamente. Questa sua morte, morte di tanti e tanti, la chiamano oramai "morte macedone".

Proteroeff aveva 61 anni. La sua vita fu un po' romanzo, la sua attività terroristica — che fu, si capisce, terroristica anche lui — non gli impedì di essere teosofa. Era stato buon generale, e partecipando a quattro guerre aveva riportato numerose ferite. Nel conflitto mondiale aveva comandato col grado di tenente colonnello una brigata di volontari macedoni, indi s'era dimostrato buon dittatore per l'alimentazione. Gli uomini d'ingegno fanno bene dovunque. Nel dopoguerra Stambuliski, l'agrarista-comunista che in Bulgaria sostenne la parte per la quale in quasi tutti i paesi si trovò, in quel caso, un cattivo partito, non aveva, per il butto in prigione Proteroeff essere, e tornò a dedicarsi al movimento rivoluzionario macedone, al quale già ai principi del secolo aveva consacrato ogni sua forza.

Fra l'inizio del secolo e il 1918 erano accaduti, per le sorti della Macedonia, avvenimenti notevoli: se nel 1903 i macedoni erano insorti contro i turchi oppressori, da allora alle altre nazioni balcaniche dominate da Costantinopoli un esempio che per il momento non fu seguito e più tardi non venne superato, nel 1918 la Macedonia non venne restituita alle sue antiche condizioni, magari peggiori, e perciò la spartirono fra Serbia, Bulgaria e Grecia. La terra che per prima aveva dimostrato come s'insorga e si affronti il sacrificio, gli onnipotenti di Versailles, del Triano e di Neuilly la considerarono buona a spezzettare, per compensare qualcuno calmare qualche altro. Trascorsa la fase di sbigottimento, vi fu fra i macedoni chi lanciò la parola che la causa non doveva essere accolta, si organizzò, si mandò fuori di Bulgaria. Protogerovisti, scappato di carcere, gli fu prezioso collaboratore ed amico.

Nel 1932 il Comitato macedone si scisse e la scissione ebbe per effetto che i metodi terroristici, nel passato applicati dai macedoni per intimidire i nemici e i dominatori stranieri della loro dirisa, presero a essere applicati anche nei confronti della loro formazione, per combattersi a vicenda. Da una parte si ebbero gli autonomisti, il cui programma consisteva nella creazione di una Macedonia unita e indipendente con capitale Salonicco, dall'altra i federalisti, i quali vedevano la salonicco come la capitale della Bulgaria, nel sorgere di una federazione balcanica. Il movimento autonomista passò nelle mani di Todor Alexandroff, Protogeroff e Giorgio Pop Christoff; alla testa dei federalisti si misero Todor Panizza, Ciauleff e il duce. I federalisti, che erano anche i più fiduciosi che una federazione balcanica avrebbe assai al gioco di Mosca, e dai serbi, perché convinti che se da una parte si debbono favorire ad ogni costo le scissioni nel campo macedone, dall'altra è sempre da sperare che la Macedonia si unisca alla Bulgaria, alla piena sovmissione della Bulgaria alla Jugoslavia.

I federalisti condannarono a morte i capi degli autonomisti e nell'autunno del 1924

cecco cadere, ammazzaandolo a tradimento presso Kustendi, il popolare e amato Todor Alexandroff. L'anno dopo gli autonomisti si vendicavano, sopprimendo in un caffè di Milano il Cialeuffi e in un teatro di Vienna il Cialeuffi. La fine della Pansinica fu compiuta in circostanze particolarmente drammatiche. Una giovane congiurata, Mencia Carniciu, a furia di abilità e di pazienza, riuscì a cattivarsi l'amicizia del diffidente uomo, che sapeva benissimo di essere destinato al sacrificio, e una sera gli fece accet-
tare un bicchiere di vino. Poi lo condusse alla rappresentazione dell'isbeniano *Peer Gynt*: forse le parve il dramma più adatto a distrarre completamente la sua vittima da ogni altra preoccupazione. Durante il quarto atto, la donna ammazzo il Panizza tirandogli sulla nuca a bruciapelo: l'ucciso si ribellò, e la donna fu costretta a tirarlo fuori seduti nelle poltrone sentirono cader dall'alto gocce di sangue. Assolta dai giurati viennesi, Mencia Carniciu rimpatriò da eroina nazionale e pochi mesi dopo diventava la moglie di Ivan Michailoff (colui che fu il primo ministro bulgaro) e il dramma dominò rimirare, e fu il primo membro del Comitato Centrale.

Ma la vendetta del sangue è una terribile catena senza fine: per vendicare la morte di Panizza e di Ciaffale, ai 51 di ottobre i federalisti ammazzavano in Macedonia, Istip, il padre e il fratello di Ivan Michailoff, Mischia e Risto, e nell'occasione vendicarono pure la morte del generale serbo Kovacevic, avvenuta per mano degli autonomisti, nella stessa cittadina, qualche settimana avanti. Mischia e Risto Michailoff furono uccisi di sera: mentre andavano lungo il fiume Otinja, da un ponte, degli ignoti spararono contro di loro cinque colpi di pistola. I tre si stesero a terra, ma i due scapparoni, che stentavano di salute, non scapparono: perché nessuno ama essere testimone di queste imprese. Il medico sopraggiunto stese un certificato di morte: la polizia indaga.

A rigor di logica, Protopherghi non può avere dovuto e potuto sospettare che proprio il suo compagno Ivan Michailoff, uomo così duramente colpito per la attività svolta a favore della causa comune, un giorno o l'altro si sarebbe rivoltato contro di lui: se Ivan Michailoff non si fosse ribellato, segretamente, anche come autonomista, si sarebbe verificata una scissione, e tutto sta a vedere, adesso, se Ivan Michailoff abbia dietro di sé un forte seguito. Protopherghi si guardava, ma con la rassegnazione di chi sa che, prima o poi, sarà raggiunto malgrado mille misure, e si guardava anzitutto temendo le rappresaglie dei federalisti. Negli ultimi anni la sua figura aveva acquistato carattere leggendario, e si diceva che, come il re di Macedonia, e lo segnalavano a Sofia mentre era a Parigi; a Vienna, mentre era per la Macedonia soggetta alla Serbia, dunque per la terra nemica. Dava prove di coraggio personale per incoraggiare gli altri ad imitarlo, però è risaputo che egli era contrario all'inutile spargimento di sangue e che si sarebbe opposto ad ogni ulteriore azione terroristica se il Governo di Sofia non lo avesse costretto a fare, sotto lo sguardo strettamente parlamentare, concedendo ai macedoni libertà di religione, di lingua di scuola.

Ivan Mihaloff, se lo lasceranno in vita, un giorno o l'altro dirà perché ha fatto uccidere il generale. Che sia stato lui non c'è dubbio: ai 12 di luglio egli ha diretto una lettera al segretario dell'Associazione della Stampa straniera in Sofia, per proclamarsi autore dell'assassinio e quindi definire inutile ogni diversa supposizione. Quattro giorni dopo, i membri del Comitato Centrale della *Imro* — come si chiama l'organizzazione rivoluzionaria macedone — hanno spiegato al pubblico che i tre componenti del Comitato stesso, a norma degli statuti, godono di diritti uguali e che delle loro azioni sono

responsabili solo davanti al congresso. Nessuno dei triumviri ha potere di decidere della sorte dei suoi compagni: Ivan Michailoff avendo violato gli statuti, si è posto al di fuori dell'organizzazione. Ivan Michailoff è al bando: chi sa cosa avverrà di lui.

La *Imro* è l'arbitra dell'intero movimento rivoluzionario macedone ed è, come organizzazione del genere, perfetta. La *Imro* è la costituzione, l'ossatura dello Stato illegale macedone, creato nell'attesa che i programmi d'autonomia si realizzino. Le sue decisioni sono definitive. Le sue leggi sono sacre. Le queste leggi disubbidisca esistono tribunali in piena regola, con giudici veri e propri, accusato può difendersi; se rimane contumace, la sentenza pronunciata contro di lui gli viene comunicata nella forma più opportuna. A morte può essere condannato soltanto chi abbia gravemente leso gli interessi vitali della patria. La libertà di espressione e di libertà sostenuta dal popolo. Negli Stati legalmente costituiti nei quali vive la pena di morte, la sentenza suole essere eseguita da un carnefice che si serve della forza, della sedia elettrica o della ghigliottina: i macedoni, trovandosi nell'impossibilità di adottare mezzi simili, fanno designare dal popolo un "colpe" che, dopo averlo ucciso, gli rivoltella il condannato, dovunque si trovi. I *comilagi*, uomini che hanno lasciato casa e famiglia per ritirarsi sui monti o nelle foreste e vivere da banditi politici e fare di tratto in tratto giri per la terra soggetta ai serbi, allo scopo d'incitare, aiutare e punire, rappresentano anch'essi una delle armi più efficaci della *Imro*. I *comilagi* cercano d'evitare incontri con la gendarmeria e le truppe serbe; ma questo non sempre riesce e talvolta avvengono sanguinose scaramucce. Si narra che lo stesso Protogerhoff in uno di tali scontri sia rimasto gravemente ferito e che tuttavia abbia potuto raggiungere, fra grandi stenti, la frontiera serba, dove si allineò con gli diademi della Serbia, adesso che l'han data alle macedoni.

Certo, incursioni di *comitaji* e atti di terrorismo in Macedonia dovrebbero, obiettano quelli che non conoscono la situazione vera, poter essere impediti dal Governo di Sofia: se nonché il Governo di Sofia non ha affatto il potere di impedire agli indigeni di realizzare l'azione del Comitato rivoluzionario autonomista, e del resto se anche sciogliesse la *Imro* con un decreto, l'organizzazione continuerebbe a funzionare, con i vecchi capi o con dei nuovi. La popolazione disgraziata è fra i serbi e i macedoni, e non fra i macedoni e le case e i beni distrutti dai serbi ed è rinchiusa in carceri nelle quali muore per malattie e per fame; se viceversa favorisse i serbi, incorre nella vendetta dei *comitaji*.

Per le vie dei piccoli centri, ogni tanto un *comitaj* si ferma a fare un'ispezione, a fermarsi bisogna, per ascoltare la lettura di sentenze. I tribunali laggiù lavorano in un'atmosfera avvelenata dalle passioni, né è raro il caso che la Corte di Cassazione converta poi in condanne a morte condanne a quindici anni inflitte da tribunali locali. I comitaji contrari al generale Kovacevic, sono state giustiziate circa seicocinquanta persone.

Terra fertilissima, la Macedonia non riesce a prosperare: dove si parla di attentati e rappresaglie, non c'è tempo e voglia di parlare di miglioramenti economici e di sviluppo dell'agricoltura, dello sfruttamento razionale di campi i quali danno tabacco e grano, oppio e uva, riso e ogni ben di Dio. « Se in quella terra si semina un bicchiere — ha esclamato una volta un conoscitore — ne viene su la pianta... ». Tetano, vaiolo, nefrite esantematica, malaria e malattia del sonno completano la micidiale opera descritta

ITALO ZINGARELLI

LA II QUADRIENNALE DELLA CERAMICA E LA MOSTRA D'ARTE PURA IN PESARO

Questa che costituisce, ormai, una periodica rassegna nazionale, si riapre, dopo la prima del '24, in Pesaro e, cioè, in uno dei più vivaci ed operosi centri dell'artigianato della terra e del fuoco e, come si sa, di illustre tradizione.

Adunque è qui possibile, fatta una necessaria selezione nella abbagliante sovrabbondanza delle sale e settori, riconoscere in quel modo sì pratici attualmente, fra noi, l'arte del vasario.

Ragguagli e notazioni che, in genere, si riducono

rità scivolando nel fittizio e nell'artefatto, sia pur con bravura; viene ignorata quella suprema esigenza di assoluto che è principio di ogni creazione artistica.

Allo stato dei fatti, pertanto, anche la ceramica necessita di esaltante unità: sacrificare la seducente decorazione, una accessoriaria ed esteriore, per la pura forma, per la compenetrata purezza del nudo smalto.

Il criterio, a tutta prima non gradevole, di eclet-



Graffiti moderni su antichi motivi fenici: Compositura slanciata con coperchio.
Vaso con guarnitura a corda e quattro nodi. Anfora a due panse e due anse.

a rilevare, ancora, uno degli equivoci più evidenti in cui percolano molti nostri maiolicari: di considerare abilità ed accuratezza — indispensabili — di mestiere, per senso di arte, o, addirittura, identificare codesti mezzi in un atto propriamente creativo.

Purtroppo l'abuso della ricopia di motivi tradizionali, e specie di quelli che, quasi in concorrenza con la pittura, è ben legittimo sospettare o considerare come di decadenza, oppure l'indulgenza, spendendo magari risorse magnifiche, in parafraasi letterarie o nel gioco prestigioso di trasferire temi dedotti da altre arti o forme proprie del bronzo o della pietra, sforzatura, insomma, dei limiti o violazione delle leggi della materia, eviano l'auspicato rinnovamento. Ed insistiamo che la intollerabile pigrizia e, peggio, la truffa antiquaria — che ai vorrebbe, per instabili sofismi, far passare, caso mai, quale interpretazione dell'antico — allontana sempre più dalla vita un'arte di per se stessa così vicina ed utile alle nostre necessità quotidiane. Viene dimenticata, è chiaro, la assenza dell'arte ceramica e, anzitutto, ci si perde per superbia e per mancanza di sincera

tiamo generoso che appesantisce questa Seconda Quadriennale Nazionale dell'arte della terra e del fuoco promuove, tuttavia, meditazioni opportune davanti alle vaniloquenze, alle ripetizioni, ai travestimenti o altro di incongruente o fatalmente brutto, di cui si compiacciono tuttora taluni vasi e fornaciari d'Italia.

Così che, per vivacissimo contrasto, meglio persuadono i raffinati esemplari di Giovanni Ponti della Richard Ginori, le figurazioni ingenuo del



Ceramiche Ortolani di Faenza.

reconate Rodolfo Ceccaroni, le sagome e le coloriture popolaristiche dell'Avallone di Vietri, del Mangione di Seminara di Calabria, i ricchi smalti del Chini, i prodotti della "Fenice", di Albisola, bellissimi per garbi ed invenzioni decorative giunte nella unità stilistica propria della ceramica; e così il Golleri e l'Ortolani faentini; e i piatti di Enzo Sora e di Turri, vasi presso il pesarese Molarodi, e alcuni pezzi della Mengaroni-Mancini, ancora di Pesaro, e le maioliche decorate da Gian Carlo Polidori per le fornaci Matricarie di Ascoli Piceno. Queste, beninteso, sono indicazioni di risultati e di temperamenti, significativi e logici, che vorrebbero soltanto mettere in rilievo, per antitesi, i difetti e le manchevolezze che fanno, come si è detto, sonnacchiare o snaturano l'odierna arte della ceramica. Comunque si deve ricordare che parecchie esperienze dei predecessori — fra i quali, primissimo, quel mago portento della fornace che fu Ferruccio Mengaroni, del quale è qui alloggiata la



Rodolfo Ceccaroni. - Sare da "I sacramenti"; Il matrimonio.



Ceramiche pesane calabresi della fornace di Carmelo Mangione di Seminara

Remo Maraseni. - *Medusa* (scultura in legno).

tragia *Medusa* — non poco devono aver giovato a quei vasi che ora si siorano di raggiungere una bella coerenza stilistica.

I pittori marchigiani si sono raccolti in alcune sale che affacciano la Mostra Nazionale della ceramica. In buon numero e di prima linea, già colaudati in grandi esposizioni ed ospiti, la maggior parte, della Biennale di Venezia. Al drappello serrato ed animoso si sono uniti Alcardo Terzi, che ha disegnato l'elegante cartellone, Ettore di Giorgio, della R. Scuola del libro di Urbino, e Michele Casella.

Di Giorgio, insieme a vigorose litografie offre un pastello, *Fanciulla dormiente*, stupendo per la vivezza luminosa delle carni.

Enrico Mazzolani ha portato sculture di molto interesse e statuette di terracotta vive e di sintetico modellato, con una cifra decorativa in proprio.

Giovanni Ponti. - *Tazza a smalto opaco turchese*. (Manifattura di Doccia.)

Rifacendoci ai pittori segnaleremo come Anselmo Bucci presenti opere la maggior parte recenti. In una figura ignuda, *Cleopatra*, di sostanziosa materia pittorica, riconosciamo come l'amor della luce e della forma si compenetra liricamente in saldezza di piani ed in morbide freschezze di impasti. Nella serie delle nature morte, come in *Zucchè*, in *Magnolia* e nel quadro *Pinguini* — c'è qui una nota turchina, fra delicate gradazioni di bianchi e di grigi, deliziosa —, Bucci prova le sue qualità in motivi vari, assoli in sempre più efficaci finesse entro moduli che riconosciamo suoi.

I due Montanari, Dante e Giuseppe, che raccolgono meriti successi alla Biennale veneziana, propugnano i caratteri meditati ed energici della loro arte: mentre F. Marfori-Savini dispiega la sua no-

lucci, un giovane che ha già conquistato le Biennali di Venezia, e quest'anno ci è rientrato, si abbandona sui successi: una pensosa testa di bimbo, alcune impressioni literarie e taluni paesi marini, tremuli di melanconica caligine, testimoniano le sue possibilità né comuni, né all'avventura. Ciro Cancelli ha una natura morta robusta di colore ed equilibrata, e Luigi Bazzali, un giovanissimo, si rivela luminoso, sobrio, netto, in freschi pazzi ed in ben costruite nature morte.

Francesco Carnevali commenta, con vivace delicatezza, in sei quadretti rialzati ad acquarello primaverile, il *Bagiarlo* di Goldoni, e Luigi Bartolini affida ad acqueriferi e carboni, energici di segno e di contrasti chiari scuri, una sua sconsolata visione della realtà. Due artisti che raggiungono, così, nel

Anselmo Bucci. - *Cleopatra* (olio).

breve spazio delle loro pagine, vastità di visione e personalità di mezzi espressivi. Pio Pollini traduce, ad olio, il cordiale umorismo, a prima vista buontempona ma in fondo desolato, che applica nelle sue composizioni acquarelle, sapido novelliere e smalinizzato isturugrafo delle trite vicende e degli umori della gente grossa e felice, degli umili rassegnati, dei tranquilli insicoriti.

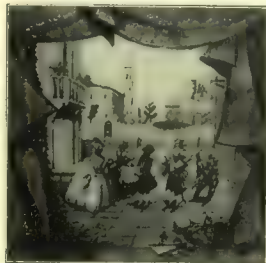
Validi e militanti anziani sono presenti: Napoleone Parisani e Dante Ricci.

Nobilmente rappresentata l'architettura da Guido Cirilli e da Fernando Biscaccianti.

Una mostra retrospettiva commemora un compianto maestro: Adolfo de Karolus.

Mobili, vetri, ferri battuti, stoffati e gentilezze di ricami e merletti della "Feltria Ars", e dell'"Ars Fortunae", così bulinati di M. Marino completano, arredi signorili e di buon gusto, la Mostra dell'arte pura e decorativa da cui furon banditi la insufficienza ed il dilettantismo.

ALESSANDRO BENEDETTI.

Francesco Carnevali. - *Illustrazione per il Bagiarlo di Goldoni* (acquarello).

UOMINI E COSE DEL GIORNO



Il generale Emilio De Bono, Governatore della Tripolitania, nominato in questi giorni Ministro di Stato.



Napoli: La Duchessa d'Aosta visita la Colonia marina di Arco Felice nella quale sono ospitati, per iniziativa del Fascio partenopeo, 160 figli di italiani residenti a Tunisi, Berlino e Locarno. (Fot. Cadenas)



Il biplano polacco *Marszałek Piłsudski*, che pilotato dagli aviatori Kabala e Idzikowski ha tentato la travolata Parigi-New York senza scudo, ed è stato raccolto dal piroscalo tedesco *Samov* dopo la caduta al largo di Capo Finisterre.



Il primo sottomarino porta-aeroplani costruito recentemente dagli inglesi. I quattro apparecchi occupano il posto dei cannoni e le torrette sono state trasformate in altrettanti hangar; a destra è la piattaforma per il lancio dei velivoli.



† L'ultima fotografia della grande attrice inglese-Ellen Terry, morta il 21 luglio a Small Hythe nel Kent.



Parigi: La visita dello S. M. della "British Legion" in Francia. L'incontro tra il generale Gouraud e il grande mutilato cap. Henry.



La "Reginetta delle Sarsine". L. Aliberti, vincitrice del concorso all'Esposizione di Torino. (La Fotografin)

L'INVESTIMENTO, NOVELLA DI SILVIO ZAMBALDI

Cielo tutto di stelle, prima notte incantevole, fresco richiamo d'innamorati. L'automobile leggera, quasi silenziosa, corre sul viale sprofondandosi nell'oscurità dei filari di platani. Lui, afferrato al volante, mormora parole di fuoco; lei, stretta nel velo al suo fianco, le raccoglie tremando, prima che il vento le disperda. Solt, finalmente sicuri e soli per la prima volta; il marito è lontano e l'amore così vicino vuol superare ogni ostacolo, vuol rompere ogni indugio. Lui, all'approssimarsi dell'alto cavalcavia, dove l'ombra è più fitta, si volge e si curva; lei sporge il viso sbiancato, con gli occhi chiusi, per meglio assaporare la violenza del bacio...

Ma la vettura ha un sobbalzo improvviso, poi uno strappo e si sbanda verso gli alberi; pronto il guidatore sterza e si arresta. L'incanto è rotto.

— Che c'è? — chiede la donna ancora fremente.

Lui discende, guarda, soffoca un grido. Qualche passo indietro giace a terra un corpo umano. Maledizione! Non un respiro, del sangue.

Che fare? La donna vorrebbe urlare di spavento e si copre il viso piangendo. Raccolgere il travolto e trasportarlo ad un posto di soccorso è il primo pensiero. Ma l'atto umano è pericoloso.

Domani tutti sapranno, i giornali faranno i nomi, l'onore della donna sarà compromesso. Fuggire: non rimane che questa vigliaccheria quando si è già contro la legge morale. E i due amanti in fuga s'immergono nell'oscurità del viale alberato, senza parole, senza più osare di guardarsi; li cacciano il rimorso e la paura. I loro cuori si sono strappati per sempre l'uno dall'altro.

Addio, addio peccato!

Più tardi alcuni viandanti scoprono il caduto; non c'è dubbio, l'automobile che li ha sorpassati così velocemente ha investito il disgraziato. Il suo fagotto, rimasto in mezzo al viale, porta nello sventramento il segno delle ruote assassine. Il corpo inanimato a notte alta fa il suo ingresso nell'ospedale; tre costole spezzate e la minaccia di commozione cerebrale.

Il giorno seguente i giornali narrano e deplorano l'imprudenza e la disumanità degli ignoti investitori; l'autorità fa sopralluoghi e inutili indagini, i colpevoli vivono nello spasimo di poter essere scoperti e si odiano.

Agricola Polcevera, filosofo peripatetico, supera il pericolo della commozione cerebrale e riapre gli occhi.

— Narrate com'è avvenuto — gli chiede qualcuno.

— Avvenuto che cosa?

Agricola Polcevera non si rende conto di nulla, si meraviglia solo di sentire un gran dolore al fianco e di essere in un letto di ospedale.

— Avete notato almeno il numero? — insistono a chiedergli.

— Quale numero?

Evidentemente lo « choc » nervoso gli ha fatto perdere ogni memoria del terribile investimento; bisogna raccontarglielo, e Agricola Polcevera ascolta curioso come di faccenda che non riguarda.

Eh sì, tre costole rotte e lo scotennamento di mezzo cranio non possono essere che l'effetto di una passeggiata automobilistica sul suo corpo.

— Avete dunque notato il numero?

Il filosofo peripatetico risponde:

— Io sono miope. In ogni modo credo che il primo impulso di un disgraziato, uscendo dalle ruote posteriori di un veicolo in corsa, non sia sempre quello di prender nota del numero della targhetta. Questo è compito che spetta agli agenti dell'ordine, non al pacifico cittadino che non può più andare per i fatti suoi.

— E da deplorarsi — gli replicano — che l'altra sera lungo il viale non ci fossero stati agenti dell'ordine, che innanzitutto avrebbero messo in contravvenzione i vostri investitori per eccesso di velocità.

— E il mio fagotto?

— Schiacciato anche quello.

— Me ne dispiace, perché conteneva ogni mio bene. La pelle la si rifà, ma la roba costa. Io mi permetto d'aver il dubbio d'essere, qui che investito, caduto.

Gli ridono in faccia. Il fagotto di cenci serba la prova irrefutabile dell'investimento: alcune macchie d'olio minerale.

— In grazia del fagotto la vettura vi è passata sopra senza schiacciarvi completamente, — gli assicurano.

Agricola Polcevera s'arrende all'evidenza e non discute più. Nemmeno il più freddo e il più osservatore dei filosofi si renderebbe conto esatto del momento e della circostanza per cui un corpo estraneo passa sulla sua persona a novanta all'ora.

Intende uno dei chirurghi, che lo fruga atrocemente nelle carni, esclamare:

— L'urto è stato così violento che è un miracolo se costui è ancora vivo.

Il filosofo peripatetico, malgrado lo strazio, ribatte:

— Io non credo ai miracoli che inventano le leggi e gli ordini naturali, e più mi stu-

DROLITNA

Non decanta le sue virtù:

In Italia annualmente se ne bevono

50 milioni di litri

IMITATA SEMPRE - RAGGIUNTA MAI

pisce che un uomo di scienza possa valersi di simili espressioni volgari. La logica per se stessa stabilisce che quando un uomo non è morto, è segno che vive ancora per virtù propria o per inadeguata potenzialità del mezzo di soppressione.

Gli ridono ancora in faccia, commentando: — L'urto deve avergli rotta anche qualche ruota del cervello.

Agricola Polcevera li compiacce. Siccome zelanti visitatori, col pretesto della carità cristiana, lo importunano ogni giorno con domande oziose, egli conclude:

— Costoro che si divertono nel veder soffrire sono i più vicini alla natura umana. Un gatto non andrà mai a far visita a un altro che giaccia sfiancato per una caduta dal tetto; né un cane fermerà il suo scodinzolamento per compiangere un confratello senza coda.

Alla suora che lo indica ai visitatori, tutta soddisfatta dello scampo come di opera propria, e che assicura: — Ecco un uomo che ha visto la morte — egli osserva:

— No, buona sorella, questo è un altro controsenso dei soliti modi di dire. Se è vero che io sono stato travolto, evidentemente fui preso alle spalle per mia disattenzione; e chi è preso alle spalle per lo più non ravvisa il suo aggressore. D'altronde io credo che neanche un tranquillissimo moribondo possa vedere dal suo letto la morte, perché questa è un fenomeno interno come il mal di ventre che a nessuno è mai riuscito di vedere.

Frattanto l'autorità, visti forse che si tratta di un filosofo peripatetico, lascia andare ogni indagine e mette a verbale negli archivi che lo stesso Agricola Polcevera, dedito al vino, può aver premeditato, in un momento di lucido intervallo, di farsi arrotare da un veicolo qualunque per mettere fine ad una ignominiosa esistenza.

Frattanto i due cuori si tengono sempre

lontani, deprecando al terribile momento, scaricando la colpa l'uno sull'altro, fiondosi d'un incontro per non accusarsi del delitto, vedendo la donna in questo un castigo per suo vagheggiato adulterio, l'uomo una fatalità contro lo sfrenato desiderio.

La loro vittima sopravvive, ma il loro amore muore nel disgusto e nell'orrore prima di saziarsi.

Agricola Polcevera rimase all'ospedale esattamente settantadue giorni e ne uscì con tre costole artificiali; una lunga cicatrice gli attraversava il cranio proprio là dove i radi capelli non potevano nascondere. Siccome l'uomo è un animale abituinario, come del resto qualunque altra bestia, gli parve di subire una violenza quando si vide messo alla porta col suo fagotto. La degenza aveva conferito alla sua salute; la regola di tre pasti giornalieri, non mai osservata avanti, aveva ridato al suo stomaco il tono più confortante alle esigenze della vita materiale. I medici anzi gli raccomandarono di attenersi anche fuori a quel sistema dietetico.

Il filosofo disse:

— Sta bene: ma mi ci vorrebbe il massaggio di quattro pneumatici ogni settantadue giorni.

E come il delinquente è attratto verso il luogo del delitto, la vittima volle prender esatta cognizione del posto dove assicuravano che era stato travolto. Così il filosofo peripatetico diresse i suoi passi verso il viale dei platani, primo mucchio di ghiaia dopo il cavalcavia. Vi giunse, depose il fagotto e sedette sul mucchio presso il quale era stato raccolto.

Nessuna traccia del lontano incidente. Il filosofo si ricordò che, all'uscita dall'ospedale, gli erano state consegnate due lettere; dissigliò la prima e lesse:

«Mascalzone, chi ti ha insegnato a mettermi traverso la strada di uno che corre verso la felicità? Per colpa tua, o imbecille, ho fallito la più proficua avventura della mia brillante carriera. Parola d'onore che, se incontro un'altra volta, l'arresto sul serio e nessuno più ti salverà quell'ammaccata di villissimo pedone».

Nella seconda busta rinvenne con sorpresa un foglio da mille lire e un bigliettino profumato:

«Per avermi salvata col vostro nobile sacrificio da un deplorevole errore. Ho giurato che non ingannerò mai più mio marito con un automobilista».

— Tutto il male non viene per nuocere, — concluse il filosofo peripatetico, benché nemico delle frasi fatte.

Un'automobile gli passò davanti rapidamente e il fagotto, deposto sulla strada, minacciò di sbandario.

— Accidenti, — gli gridò il guidatore — ci hai dentro i sassi?

No. Erano gli zoccoli di sua moglie, l'unica memoria di lei che aveva lasciato il filosofo fuggendo con un uomo meno astratto.

E Agricola Polcevera, rimasto solo nella casetta abbandonata, con tutto il suo amore e la sua fede strozzati in gola, non vi aveva potuto più vivere; raccolte in un fagotto le sue cose, si era messo per le vie del mondo, ubriacandosi a ogni osteria per scoprire la ragione vera della sua infelicità.

Scorse sul terrapieno, più in là del cavalcavia, un rifugio, vi si arrampicò e ordinò da bere. A mano a mano che il vino calava nel boccale le idee gli diventavano più lucide; a un tratto fu un lampo. Settantadue sere avanti egli era stato ancor là. A quello stesso tavolo aveva veduto in fondo al bic-

(Vedi continuata a pag. VIII)

COLUMBIA

17

mesi di credito!



Ecco la nostra miglior garanzia

GRAMOFONE "COLUMBIA" N. 109

Il recentissimo modello 1928.

La sola, a vera macchina a valigetta, di gran classe a buon mercato. La più richiesta - La meglio apprezzata.

CASSA di cm. 37 x 20 x 16 fornita valigia, con manovella pieghevole che ad un colpo entra nella cassa stessa. Due cinghie a cingolo. Nello squarcio del coperchio vi è sufficiente spazio per collocarvi otto dischi da cm. 25.

MOTORE ad una molla di autentica fabbricazione inglese e che svolge completamente dischi da cm. 25 che 30 cm.

PIATTO girevole, anch'isolato e coperto in velluto. BRACCIO ACUSTICO, nuovissimo tipo, che lavora su cuscinetto librato.

DIAPHRAGMA il più recente e perfezionato Columbia "Viva - Vocali" N. 8.

Con 8 dischi doppi (12 pezzi) di cm. 25 di L. 22 cent. da scegliere nel nostro CATALOGO per sole L. 846

pagabili col versamento di L. 43 all'atto dell'ordinazione e 37 mesi di L. 43. Spedire prima con la prima rata alla: RAPPRESENTANZA COLUMBIA GRAMOPHONE Co. Ltd Via Dante, 9 - MILANO (110)

Alcune, fra le maggiori celebrità della lirica, che cantano ESCLUSIVAMENTE per i Dischi COLUMBIA

ARANO LOMBARDO GIANNINA BONCI COMM. ALESSANDRO BORGIOLO ARMANDO BORGIOLO DINO CAPUANA MARIA D'ALESSIO ROBERTO DE MURO LOMANTO DI ANGIOLIS NAZZARENO DI LELIO UMBERTO DI VEROLI ELDA GALEFFI CARLO GENTILE MARIA GRANDA ALESSANDRO GUOLINNETTI ANNA MARIA LARPA ULISSE LAURENTI MARIA LAZARO HIPOLITO LEO AROLDIO MARINI LUIGI MERLI FRANCESCO MORELLI CARLO PANTANINI ROBERTA PASERO TANCREDI PARMIGIANI ETTORRE RARA LINA BRUNA RETTONS ADORNA ROSSI MORELLI LUIGI SOLARI CRESTI SCARVIZZI LINA SCIACCIATI BLANCA STABILE MARIANO STORIANI EDO STACCIARI RICCARDO TACCANI GIUSEPPE TURNER EVA WERSLOVSKY ALESSANDRO ZAMBONI MARIA ZINETTI GIUSEPPINA

BCC. BCC.

CATALOGHI GRATIS A RICHIESTA

Razzia

INSETTICIDA INIUPERATO E INIUPERABILE

PRODOTTO ITALIANO UNIVERSALMENTE RICONOSCIUTO COME IL PIÙ PRATICO DUBO, IL PIÙ ECONOMICO, IL PIÙ PROMPTO E SICURO NEI SUOI EFFETTI

LA "RAZZIA" È UNA SPECIALITÀ BREVETTATA CHE PUÒ ESSERE USATA CONTRO LE DIVERSE POCHE, A DIFFERENZA DI ALTRI INSETTICIDI, NON È VENELOSA, NON È INFAMMABILE, NON È CORROSIVA, NON È IRRITANTE, NON MACCHIA, NON GUASTA E DI COORE GRADUO L'USO.

ESSENDO LA "RAZZIA" DI COMPOSIZIONE PURAMENTE VEGETALE PUÒ ESSERE USATA LIBERAMENTE SULLE PIANTE, SUI FIORI, SUGLI ANIMALI DOMESTICI DI QUALSIASI SPECIE ED IN QUALUNQUE LOCALE OVE SI CONSERVANO MATERIE COMESTIBILI.

LA "RAZZIA" SI VENDE SOLO IN SCATOLE POMATEE.

ATTENTI ALLA CONTRAFFAZIONE!

S. A. RAZZIA VIA JACQUES NEUMANN MILANO





FINANZE ESTERE.

Il momento finanziario si palesa con una certa uniformità nei grandi Stati industriali, anche se i contratti degli interessi e la concorrenza si fanno più aspri in questa ora piuttosto difficile della economia mondiale.

Negli Stati Uniti d'America le Borse trovano recentemente ragioni di sostenezza in due fattori principali. Il primo, consistendo nei risultati per il primo semestre dell'anno di molte delle maggiori aziende industriali che indicarono utili superiori a quelli del corrispondente periodo dell'anno passato. (La General Motors, ad esempio, annunciò gli utili del semestre in 161 milioni di dollari contro 139 milioni nel primo semestre del 1937). Il secondo, determinato dalle previsioni di un costo più attenuato del danaro. Grandi masse di oro sono tuttora in cerca di collocamento, ed si vedono prossime delle ristrettezze monetarie. Conseguenza di ciò è la continua espansione nel volume degli affari trattati alle Borse.

Secondo i dati riprodotti in una rassegna inglese, vennero offerti al pubblico americano nel primo semestre dell'anno valori esteri per un complesso di un miliardo e 53 milioni di dollari; a questa cifra si contrappone per lo stesso periodo del 1937 un totale di 794 milioni di dollari. Il ritmo delle emissioni ebbe cioè un sensibilissimo acceleramento. In quest'ultimo trimestre i prestiti germanici furono complessivamente di 152 milioni di dollari, contro 61 milioni nel precedente e 124 milioni nell'ultimo trimestre dello scorso anno.

In Inghilterra l'impressione prodotta dal costante aumento della disoccupazione ha ricondotto l'attenzione del Paese sull'assillante problema. Quasi contemporaneamente sono apparsi altri fatti di importanza fondamentale. Anzitutto, l'accordo raggiunto fra i rappresentanti dei Sindacati ferroviari e le Compagnie ferroviarie per una generale riduzione dei salari, ciò che viene a rispecchiare nell'ordine

pratico un mutamento significativo nella mentalità dei capi delle Trade Unions. Poi venne la richiesta da parte dell'industria pesante d'essere ammessa nel novero delle industrie protette.

L'agitarsi di questi problemi di ordine politico, economico e sociale non ha avuto però grande influenza nel campo finanziario e nelle Borse, dove da tempo regna una inattività assoluta.

Si rilevano forti esportazioni di oro destinato in ispecie alla Germania. Ma nelle colonne finanziarie del Times si legge come non vi sia per ora da temere un rialzo del saggio dello sconto. Lo *Bank* aureo della Banca d'Inghilterra è di poco inferiore al massimo volume raggiunto ed è tale da permettere notevoli uscite di oro prima che sia necessario provvedere alla protezione delle riserve.

In Francia l'assottigliamento che logicamente doveva seguire alla stabilizzazione monetaria è ormai compiuto. Nelle Borse la situazione non appare più insidiata da un eccesso di operazioni speculative in atto, così che in questi ultimi giorni gli affari vi hanno preso maggiore sviluppo e la sostenezza ha nettamente prevalso.

BORSE ITALIANE

Le Borse italiane, dopo i ribassi che seguirono in giugno e in luglio, si orientarono nettamente al rialzo per la generalità dei valori, e questa tendenza chiaramente affermata nella seduta di chiusura, avanti il periodo delle ferie agostane.

L'ottimismo sulle condizioni avvenire della nostra economia, assieme alla tuttora esistente abbondanza di danaro, hanno spinto gli operatori a orientarsi nel senso di sostenezza sopra descritto. A proposito della abbondanza di danaro ricordiamo come in luglio si sia da noi proceduto ad una riduzione del saggio ufficiale dello sconto dal 6 al 5,50 per cento, avvenuta a breve distanza da quella del marzo scorso, che lo avevano portato dal 7 al 6,50 ed al 6 per cento. In questo atto si rivela chiaramente l'intenzione di ricondurre gradualmente il nostro mercato finanziario all'incirca sullo stesso livello dei principali mercati esteri. I saggi dello sconto ufficiale in tali mercati sono attualmente: Amsterdam 4,50 per cento; Berlino 7 per cento; Bruxelles 4 per cento; Copenhagen 6 per cento; New-York 4,50 per cento; Parigi 3,50 per cento;

Roma 5,50 per cento; Stoccolma 4 per cento; Svizzera 3,50 per cento; Vienna 6 per cento.

Per la cronaca, rileviamo che della intenzione complessiva e del senso diffuso di ottimismo non hanno forse beneficiato in eguale misura tutti i gruppi della quota. Ma può facilmente aversi questo fatto, oltre alle naturali discriminazioni, alla rarefazione di affari nella quale il movimento al rialzo si è pur egualmente potuto sviluppare. Però — conviene soggiungere — la sostenezza d'insieme ha costantemente predominato.

I VALORI

Ecco il solito specchio per gli opportuni confronti delle quotazioni:

	Prezzi di chiusura giugno	Prezzi del 3 agosto
Rendita 3,50%	72, — ex	72,25
Consolidato 3%	82,50 ex	83,30
Banca d'Italia	2340	2400
Banca Commerciale	1410	1412
Credito Italiano	800	808
Immobiliare	804	798 ex
Industria	520	508
Monte dei Paschi	248	246
Reale	234	240
Società	178	185 ex
Telegrafici	3150	3220
Terzoli	480	475
Valentini	170	180
Torino stampati	280	285
Monte dei Paschi	790	792
Casimiri	940	976
Industria Composita	400	392
Chetillon	240	250
Monte dei Paschi	132	145
Telegrafici	118	130
Industria Targitti	338	345
Monte dei Paschi	100	102
Monte dei Paschi	252	254
Monte dei Paschi	120	115
Monte dei Paschi	425	445
Monte dei Paschi	45	44
Terzoli	410	414
Lombarda Vini	1200	1202
Edilizia	740	785
Società (Elettro, Sicilia)	125	128
Uomo	128	129,50
Industria Ferrarini	400	405
Fondazioni Regionali	138	130
Fondi Rinaldi	248	242
Industria Italiana	124	128
Ind. Energetica	400	405
Industria Lombarda	400	405
Industria	400	405
Report, Italia-América	700	705

Milano, 7 agosto 1938.

G. P.

ISTITUTO ITALIANO DI CREDITO MARITTIMO

SOCIETÀ ANONIMA

Capitale sottoscritto L. 150.000.000 - Versato L. 126.484.750

Sede Sociale e Direzione Generale: ROMA - Corso Umberto I, 173

Filiali: ALESSANDRIA - ALBENGA - ANCONA - BOLOGNA - CASERTA - CHIAVARI - FIRENZE - GENOVA - LIVORNO - MILANO - NAPOLI - NOVI LIGURE - PADOVA - PESCARA (R-viera di Castellamare) - ROMA - SANREMO - SAVONA - VENEZIA - VIAREGGIO - ZURIGO - NEW YORK

Conti Correnti di deposito con libretto.

Libretti di risparmio al portatore e nominativi.

Libretti vincolati e buoni fruttiferi (tassi d'interessi variabili a seconda della durata dei vincoli).

Assegni Circolari di propria emissione pagabili a vista nel Regno. Consegna immediata.

Assegni sulle principali piazze dell'Estero.

Compra e vendita di titoli e divise estere.

OGNI ALTRA OPERAZIONE DI BANCA

(Continuazione, vedi pag. VI)

chiere tutta la sua miseria, era salito sul calvacchia e s'era gettato giù dal parapetto e il fagotto era rotolato in mezzo alla strada. Le costole se l'era spezzate così.

Allora ebbe rimorso d'aver truffato il denaro all'integerrima sposa che ripudiava gli automobilisti; e per annegare il rimorso comandò un altro boccale di vino, pensando

che le signore per bene possono trovare il pretesto per salvarsi qualche volta dal peccato, ma che le mogli dei filosofi non hanno proprio nessuna difesa, quindi nessuna colpa se vanno via con uno che non ragiona.

Agricola Polcevera rise d'aver tentato di morire per una simile inezia e continuò a bere pensando che Socrate era stato più infelice di lui.

A notte alta evitò di passare sul calvacchia per non turbare l'idillio di qualche altra coppia sottostante e per togliersi dalla tentazione di salvare col proprio «nobile sacrificio» il decoro di qualche altro ignoto marito.

Ma il fagotto stavolta gli pesava maledettamente e, per alleggerirlo, buttò via gli zoccoli dimenticati dall'inedele.

SILVIO ZAMBALDI.

GUIDO TREVES - CALOGERO TUMMINELLI, DIRETTORI

EUGENIO GARA, redattore capo.

Fate la minestra
col

Brodo
di
carne
in Dadi

MAGGI

purissimo e sostanzioso



Croce Stella

EUSTOMATICUS

DENTIFRICI INCOMPARABILI

del Dottor ALFONSO MILANI

in Polvere-Pasta-Elixir

Chiederli nei principali negozi
Società Dottor A. MILANI & C., Verona.



E. FRETTE & C. MONZA

BIANCHERIE - CORREDI

CATALOGO "GRATIS" a RICHIESTA

LAVANDA ALPI

SUPERIORE ACQUA PER TOILETTE

Poche gocce sulla pelle, sugli abiti o sui capelli, bastano per diffondere intorno alla persona un profumo sano, delizioso, attraente, finissimo, pari ai profumi più in voga delle migliori marche. Esigerla ovunque.

A. GANDINI - ALESSANDRIA

Dello stesso: La rinomata colonia **Etrusca**; la **Cipria Gandini** glicerizzata; l'**Acasto Catria** per ottenere una carnagione pura, ringiovanita; l'**Aacus d'ambra**, lozione deliziosa per la cura dei capelli.

Pelle morbida, vellutata, fresca,
giovane coll'uso del
SUPER SAPONE BANFI
insuperabile per finezza.

Chiedete sempre
questa marca
al vostro orologiaio



**OROLOGI MARCA
STELLA**
SONO I MIGLIORI
MEZZO SECOLO
di successo!

Il fanciullo e la preda

ROMANZO DI
MARIO PARODI

Dodici Lire

Le scarpe al sole

DI
PAOLO MONELLI

Cronache di gale e di tristi avventure d'alpini di snodi e di vino.

Dodici Lire.

Gli occhi cangianti

ROMANZO DI
GIUSEPPE MAGGIORE

Dodici Lire.

La natura guarirà
la vostra stitichezza

L'organismo umano non tollera che i prodotti della natura. Le pillole, droghe, sali, ecc. irritano l'intestino, perché agiscono artificialmente. Prendete la

**TISANA
CIBSEY**

(formula dei Frati Trappisti). Essa è composta esclusivamente di erbe odori.

Purgante ideale

e il rimedio contro stitichezza, mali di reni, digestioni difficili, eruzioni, ecc.

ULHMANN & MANZONI

Via Torino, 21 - MILANO (105)

Lido, Prof. Milano 2. 0611-21-2128



GOTTA

IL D. Professore
di Milano 1-10-1909

Nessun rimedio conosciuto
fino ad oggi per combattere la
GOTTA ed il **REUMATISMO**
ha dato risultati uguali a quelli ottenuti dal
LIQUORE del D. LAVILLE

È il più sicuro rimedio, adoperato
da più di mezzo secolo, con
un successo che non è mai
stato "mentito".

COMAR & C. - Parigi - Depoite,
E. GUINOT, Milano, Via Lomellini, 10
Venduto in tutte le Farmacie

REUMATISMI



SENO

Sviluppato, ricostituito, reso più sodo
in due mesi, mediante le

PILULE ORIENTALES

benedite dal senile: solo prodotto che parvenza
alla donna mediana giovinezza di cingere un seno
sufficientemente proporzionato e sodo.

J. RATTÉ, farmacista, di via de l'Alphé, 10,
Parigi - Depoite, P. Paris, Depoite, P. Paris,
Carlo, Milano - Depoite, P. Milano, 10,
Napoli - Depoite, P. Napoli - Depoite, P. Napoli,
di Pietro St. Roma, e tutte le farmacie. Piac.
spedite franco e l. 17.00 esigete.

Autoriz. Prefetti, Milano n. 10.663.

La vera **FLORENCE**

Tuttora ingenta delle capitali e agenti

restituisce ai capelli grigi il colore primitivo

della giovinezza, rinvigorisce la vitalità, il co-

stimento e la bellezza luminosa. Agisce era-

atamente « non fallisce mai, non macchia la

pelle, ed è facile l'applicazione.

La bottiglia, franco di porto, L. 10.- esigete.



Depoite in Torino: Farm. del Dott. **BOGGO**, Via Berthollet, 14.

(Licenza D. Prefettura di Torino, 7-5-1909)